JAARGANG No. 33 ZATERDAG 9 FEBRUARI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

onfrontatie regering-vakbonden

ENGELAND AAN RAND BANKROET

ritse mijnwerkers in staking

NDEN – De Britse mijnwerkers gaan vandaag te middernacht Britse mijnen in staking en geven daarmee een verscherpte sie aan de komende verkiezingscampagne, die in het licht van een bittere confrontatie tussen overheid en vakbond de achtergrond van een ernstige economische crisis. In eke kringen in Londen meent men, dat de staking in het deel zal werken van de conservatieven, vooral als het tot partijen met de politie of andere gewelddaden mocht komen. bestuur van de mijnwerkersbond heeft overigens bepaald, dat tijdens de verkiezingscampagne bij de mijnen, havens, laadplaatsen, staalfabrieken en elektriciteitscentrales met maximaal zes man gepost zal worden. Deze poste s mogen alleen het ver van kolen verhinderen en niet andere arbeiders het werken mogelijk maken. Daarmee schijnt het gevaar voor een volledige geboycot, althans voorlopig, afgewend te zijn.

Oppositieleider Harold Wilson verwijt premier Edward Heath, dat deze de verkiezingen, die op 28 februari worden gehouden, in eentoestand van paniek heeft uitgeschreven. Het land staat aan de rand van het bankroet, aldus de Labourleider. Wilson wil de aandacht van het publiek afleiden van de mijnwerkersstaking en richten op de inflatie en andere kwesties, zoals Engelands lidmaatschap van de EEG. Uit een reeks opiniepeilingen is namelijk gebleken, dat de Britten over het algemeen ontevreden zijn over de resultaten van dit lidmaatschap.

Wilson meent, dat het bij de verkiezingen niet gaat om de positie van de mijnwerkers. Dit in tegenstelling met premier Heath, die zijn verkiezingscampagne baseert op de vraag: „Wie regeert er in Engeland: de regering of de vakbond?". „Nu staan de kompels in de vuurlinie", zegt Wilson. „De huisvrouwen staan echter al in de vuurlinie sinds Heath premier werd". Dit laatste is een duidelijke verwijzing naar de alsmaar stijgende prijzen van de levensmiddelen. In zijn voorwoord bij het verkiezingsmanifest van de Labourpartij, dat vrijdag het licht zag, belooft Wilson dat hij aan het conflict met de mijnwerkers via onderhandelingen een eind zal maken, dat hij de prijzen in de hand zal houden en dat hij het Britse volk het recht zal geven uit te maken of het al dan niet in de EEG wil blijven.



WILLEMSTAD — Op de Albert Plesmanluchthaven heerste er gisteren een drukte van jewelste door het grote aantal passagiers dat uit verschillende windstreken op Curacao aankwam. De Amigoe-fotograaf maakte op een gegeven moment bovenstaande foto van de aankomst van een KLM-jumbo uit Amsterdam, welke enigszins een indruk geeft van de drukte. Een soortgelijk beeld verschafte ook de aankomst van een PanAm-jumbo en een 707 van dezelfde maatschappij. De passagiers die met kleinere toestellen aankwamen raakten in het gedrang min of meer verloren.

— Inbrekers hebben in een sexshop in Arnhem voor tienduizenden guldens aan pornofilms gestolen. Ze namen ook een projector mee.

otheek Klein aire afgelost

NJESTAD — De hypotheek zevenhonderdduizend gulde Development Corporaf Bonaire een jaar geleden van k van de Nederlandse Antillen is gisteren afgelost, aldus de een der directeuren van maatschappij de heer Morris tegenover de Amigoe. De theek werd door de aandeelhouuit eigen middelen afgelost. heer Neme vertelde de Amigoe de aandeelhouders het beter in dit stadium Klein Bonaire te verkopen doch in bezit te en en te zien of er een project ige belangstellenden kan worgevoerd. or de koop van Klein Bonaire de maatschappij de laatste tijd ernstige gegadigden, ondermeer oedi Arabië en Venezuela.

ister Lubbers na rijding bekeurd

N HAAG — Minister Lubbers Economische Zaken is vrijdagdoor de Haagse politie op het Willem Witsenplein aangehoudat hij even daarvoor op het Loo een verkeerszuil omver reden. Dit heeft een woordvan de Haagse politie meegeheer Lubbers heeft na zijn uding tegenover de politie enkele glazen whisky gete hebben, terwijl hij nog gegeten had, aldus de politie. De ter was van een receptie geko- en stemde ermee in een proef te ondergaan. Volgens de kan het nog wel enkele dagen voordat de uitslag daarvan . en de heer Lubbers is procesopgemaakt wegens het doorna een aanrijding.

OPEC wil onderzoek voor uitwerking olieprijsbeleid

In maart nieuw beraad over prijsontwikkeling

WENEN — De organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) heeft gisteren de laatste hand gelegd aan plannen voor het instellen van een onderzoek om te komen tot een prijsbepaling van olie en een olieprijsbeleid op langere termijn. Dat is het resultaat van de bijeenkomst in Wenen van de economische commissie van de OPEC. In welingelichte kringen is vernomen dat de twaalf bij de OPEC aangesloten landen er veel voor voelen om een vaste olieprijs te bepalen in ruil voor eenzelfde stabiliteit van de kosten van kapitaal-goederen en grondstoffen, welke voor de olie-exporterende landen van belang zijn. Of de olieprijzen op 1 april aanstaande nogmaals omhoog zullen gaan is afhankelijk van de ontwikkeling van de prijzen van industrieprodukten.

Volgens de kringen zal het voorgestelde onderzoek ruim zes maanden duren. De mogelijkheid bestaat dat tegen het einde van dit jaar de opstelling van een olieprijsbeleid voor langere termijn een feit is. In concreto sprak de economische commissie van de OPEC zich uit voor onderzoek naar alternatieve energiebronnen, naar de prijsschommelingen van ruwe olie, naar onmiddellijke financiele problemen en naar de financiele problematiek op langere termijn. Daarnaast dienen het olieprijsbeleid op korte termijn en de problemen voortspruitend uit de energiecrisis onderdeel van het onderzoek te zijn. In dit laatste geval denkt de commissie speciaal aan de mogelijkheden om technische kennis van de geindustrialiseerde wereld over te brengen naar de ontwikkelingslanden, om een beter afzetgebied te verschaffen voor de produkten van de olie-exporterende landen die niet op olie betrekking hebben en om handels- en investeringsbeperkingen op te heffen.

De economische commssie van de OPEC zal in maart weer vergaderen om een advies voor de olieprijzen in het tweede kwartaal op te stellen. Tegen die tijd zal tevens een speciale ministersconferentie van de landen van de OPEC worden belegd om een beslissing te nemen over het al dan niet verhogen van de olieprijzen. In OPEC-kringen werd gezegd dat de olie-exporterende landen weinig voelen voor het voorstel van Saoedi-Arabie om de huidige olieprijs te verlagen. Volgens de landen is de huidige olieprijs economisch gezien gerechtvaardigd. De kans dat de olieprijs per 1 april weer omhoog gäat lijkt volgens de kringen erg klein als de prijzen van belangrijke produkten zoals staal, machines, cement en tarwe niet verder zullen stijgen.

er Surinamers ar Nederland

TERDAM — Het aantal werkrijksgenoten gaat voor het sbureau in Amsterdam een vormen. Naar de indruk R. F. Luijf, directeur van het lijk arbeidsbureau in de stad, is het toenemen van het werkloze mannen in Amsterjanuari voornamelijk veroordoor de komst van nieuwe ringen rijksgenoten, vooral van eren. De laatste tijd komen er oudere Surinamers tot zestig . Sommige van deze mensen geen Nederlands en moeten meenemen om zich verstaanmaken, aldus drs Luijf. totaal aantal werkloze rijkswas van eind december tot januari opgelopen van 1112 tot Volgens drs Luijf zijn er veel scholden onder. Wij proberen het probleem te doen onder via scholingsprojecten.

Televisie negeerde Apollo-landing

Geleerden krijgen jaren werk na Skylab-reis

HOUSTON – Na een verblijf van bijna drie maanden in de ruimte is de Apollo-cabine met de derde bemanningsgroep van het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab gistermorgen op de Stille Oceaan geland, 280 km ten zuid-westen van San Diego in Californie. Behalve talloze gegevens van medische aard, hebben de astronauten Gerald Carr (41), Edward Gibson (37) en William Pogue (44) naar schatting 100.000 foto's meegebracht van de zon en de komeet Kohoutek, alsook kilometers geluidsband uit de Skylab. De gegevens en het materiaal, dat zij naar de aarde meegenomen hebben zullen waarschijnlijk geleerden nog jarenlang bezig houden.

Het verblijf van de derde bemanningsgroep van de Skylab in de ruimte heeft precies 85 dagen geduurd. De drie astronauten verklaarden, dat zij in goede gezondheid verkeerden en zich gelukkig voelden na hun leven van bijna drie maanden in de ruimte,

De kegelvormige Apollo landde op een kalme zee om 11.17 uur vrijdag onze tijd en op ongeveer 4 km afstand van het bergingsschip, het 18.300 ton metende vliegdekschip New Orleans.

Kikvorsmannen bevestigden een anker aan de Apollo die op het water dobberde. Deze landing op zee was de eerste sinds 1966 die niet rechtstreeks op de televisie werd uitgezonden. De Amerikaanse televisie besloot geen rechtstreekse uitzending te geven met het oog op de verslapte publieke belangstelling voor ruimtevluchten.

Drie kwartier na de landing op zee werd de Apollo-capsule met een kraan aan boord gehesen van de New Orleans. Pas daar mochten de astronauten de capsule verlaten. De eerste indruk van de artsen is, dat de astronauten hun ruimteavontuur goed doorstaan hebben maar het zal waarschijnlijk nog dagen duren voordat zij lichamelijk overgeschakeld hebben van het leven in de gewichtloosheid naar het leven in de zwaartekracht van de aarde.

Reis naar Mars

Aan boord van de New Orleans heeft de voorzitter van de senaatscommissie voor ruimtevaart, Frank E. Moss, vrijdag verklaard, dat een gemeenschappelijke Russisch-Amerikaanse bemande ruimtevlucht naar Mars een logische stap zou zijn na de voor volgend jaar op het programma staande gemeenschappelijke vlucht om de aarde. Volgens Moss zou een dergelijke gemeenschappelijke vlucht de beste manier zijn om naar de rode planeet te gaan in verband met de grote kosten, verbonden aan zo'n vlucht, die ongeveer 18 maanden zou vergen.

Volgens artsen van de NASA, het Amerikaanse bureau voor de ruimtevaart, heeft het verblijf in de ruimte van de zojuist naar de aarde teruggekeerde astronauten medisch aangetoond, dat de mens het ook 18 maanden kan uithouden in de gewichtloosheid. De voor juli 1975 voorgenomen Russisch- Amerikaanse bemande ruimtevlucht moet aantonen, dat bemande ruimteschepen van de twee landen aan elkaar gekoppeld kunnen worden in de ruimte om desnoods een reddingsactie uit te voeren. Een Apollo met drie man en een Sojoez met twee man zullen in 1975 volgens de plannen twee dagen achtereen in de ruimte vastgekoppeld vliegen.

De drie astronauten ondergingen een vluchtig medisch onderzoek binnen hun zwartgeblakerde capsule. Daarna stapten zij eruit en lachten en wuifden. Zij liepen enigszins waggelend. Na een korte begroetingsceremonie werden de ruimtevaarders benedendeks gebracht, waar zij eerst een telefoongesprek konden voeren met hun echtgenotes. Daarna begonnen nieuwe onderzoeken door artsen in een laboratorium.

Lek

Ongeveer een uur vóór de landing werd in de Apollo-capsule een lek in de buurt van een helium-tank ontdekt. De astronauten kregen van de vluchtcontrole de instructie, hun zuurstofmaskers gereed te houden en deze te gebruiken als het plotseling naar vis mocht gaan ruiken. Zover kwam het evenwel niet. Bij het binnentreden van de dampkring hadden de ruimtevaarders luchtpakken aan om te verhinderen, dat hun bloed door de zwaartekracht naar hun benen zou schieten en zodoende de hersenen een ogenblik zonder bloed zouden zijn.

Alle installaties van de Skylab, die verder op een hoogte van meer dan 400 km om de aarde blijft cirkelen, worden vandaag uitgeschakeld. Het eerste Amerikaanse ruimtestation zal dan vijf á acht jaar als een spookschip om de aarde blijven draaien tot het in de dampkring een gloeiende massa wordt en in stukken uiteenvalt.

De Skylab heeft de eerste bemanning 28 dagen lang, de tweede 59 en de derde en laatste 85 dagen als huis in de ruimte gediend. De ruimtevaarders hebben een pakje films, kleding, levensmiddelen en camerafilters achtergelaten, voor het geval het ruimtestations opnieuw door mensen bezocht mocht worden.

Justitieel onderzoek marteling mariniers

DEN HAAG — Minister Vredeling heeft, na overleg met en op verzoek van de commandant van het korps mariniers, de koninklijke marechaussee opgedragen na te gaan in hoeverre de beschuldigingen jegens het korps juist zijn en of er strafbare feiten zijn gepleegd. De minister verklaarde vrijdagmorgen dat hij de beschuldigingen in de nota van de VVDM en de defensieraad van de PvdA over martelingen bij de mariniers zo ernstig vindt dat een grondig justitieel onderzoek op zijn plaats is.

Elektrische centrale uitgevallen

Shell-raffinaderij te Cardon lamgelegd

PUNTA CARDON — De Shell raffinaderij in Punta Cardon is sinds woensdag volledig lamgelegd nadat door een breuk in een condensatorleiding zeewater in de ketels van de electrische centrale is terechtgekomen. Hierdoor zijn acht turbines van de centrale zwaar beschadigd en moesten alle dertig distiller-units worden uitgeschakeld.

De schade wordt geschat op 45.000 dollar per dag. Geprobeerd wordt in het weekend verplaatsbare turbines in te zetten om de raffinaderij weer op gang te brengen.

Door het uitvallen van de electrische centrale waren de ruim zestienhonderd woningen en winkels van de woonwijk Campo Shell twee dagen in duisternis gehuld. Inmiddels is echter een voorziening getroffen zodat deze wijk weer stroom heeft.

De raffinaderij in Cardon werd in februari 1949 geopend en biedt thans werkgelegenheid aan 1700 werknemers, van wie slechts vijftien niet-Venezolanen. De raffinaderij heeft een dagproduktie van 380 duizend barrel en levert 200 verschillende produkten.

In Puerto La Cruz was er donderdag een ernstige explosie in de raffinaderij gevolgd door een felle brand waarbij zeven werknemers in ziekenhuizen moesten worden opgenomen. De bewoners van de omliggende wijken vluchtten de straat op uit vrees dat de brand ook in de woonsektor zou overslaan maar na enkele uren was de brandweer de situatie weer meester.

Door het wegvallen van de rafinage-capaciteit te Cardon heeft Shell Curacao sinds woensdag tijdelijk de verwerking van ruwe olie van dit bedrijf op zich genomen. „Wij hebben gewoon de produktie verhoogd", verklaarde de PR-man van Shell Curacao.

Kemble's benoeming in Den Haag onzeker

PARAMARIBO — De Surinaamse ministerraad is vrijdagochtend onder voorzitterschap van premier H. Arron bijeen geweest. Naar het ANP te Paramaribo van officiele zijde vernam heeft de raad zich uitsluitend bezig gehouden met de regeringsverklaring die wellicht volgende week naar de Staten zal worden gezonden.

Naar van welingelichte zijde te Paramaribo wordt vernomen heeft de raad vrijdag nog geen beslissing genomen over de benoeming van de Surinaamse gevolmachtigd minister in Den Haag. In politieke kringen (ook van de regeringspartijen) begint men er nu ernstig rekening mee te houden dat de benoeming van drs Keble geen voortgang meer zal vinden.

Men meent dat de minister de felle kritieken niet zo maar naast zich neer kan leggen. Ook zou de regering niet kunnen zwichten voor druk die men van uit Holland meent te kunnen doen op deze benoeming. Het is nog niet bekend wie dan in de plaats van de heer Kemble zal worden benoemd.

Meer olie naar Nederland

DEN HAAG — Volgens ministerpresident Den Uyl is Nederland, wat de fysieke beperkingen in de olie-aanvoer betreft, uit de gevaren-zone. Gedurende de laatste drie weken bedroeg de aanvoer ruim tachtig procent van het normale niveau. In de zes weken daarvoor lag de gemiddelde netto-aanvoer nog op ongeveer zestig procent van het normale niveau. Premier Den Uyl zei, dat ook de verbeterde aanvoer-cijfers verplichten tot voorzichtigheid. Een gevaar voor acute verstoring van de produktie als gevolg van de met twintig procent verminderde aanvoer is, naar zijn mening, niet aanwezig. Uit de vrijdag gepubliceerde cijfers over de aanvoer van ruwe olie blijkt, dat de voorraden ruwe olie zijn gestegen van 3,3 miljoen ton op 11 januari tot 3.8 miljoen ton op 1 februari jongstleden. Deze stijging van de voorraad is mede toe te schrijven aan de gerealiseerde verbruiksbeperkingen en mede een gevolg van de zachte winter. Verder is er sprake van een „voortgaande verbetering" in de toevoer van ruwe olie. Zo werd in de periode van 21 december tot en met 10 januari 2,4 miljoen ton ruwe olie aangevoerd tegen 3,5 miljoen ton in de periode van 11 januari tot en met 31 januari jongstleden.

Verkeerschaos in Amsterdam

AMSTERDAM — De aangekondigde prikacties van de taxichauffeurs hebben donderdagmiddag tot chaotische verkeerstoestand in de Amsterdamse binnenstad geleid. Het damrak, de Dam en het Rokin stonden tegen zes uur vol met trams, die waren vastgelopen doordat de taxi's de rails blokkeerden. Dit had weer zijn invloed op het autoverkeer, dat ook muurvast kwam te zitten.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouivilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Mensing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esperamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUDIGEN van 9 februari 1974 van 14.00 uur tot 11 februari 1974 om 06.00 uur.

STADS- EN 2de DISTRIKT OOST: dokter W. I. Lutchman, Spreekkamer Montagne, Montagne Rey 89, tel. 38821; STADS- EN 2de DISTRIKT WEST: dokter G. F. Lubliek, Schonegevelstraat 2, tel. 81126; IN HET 3de DISTRIKT: dokter C. E. van Nouhuys, Dokterswoning Soto, tel. 88090.
WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS: Dokter A. Binksma, Charles Debrotweg 17, tel. 35631.

WIT GELE KRUIS: weekeinde-wacht na kantoortijd vanaf zaterdag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur, zuster Weert, tel. 82943.

VERLOF BEGRAFENIS: ZAT.: dhr E. F. de Camps, Mahoemaweg 35. ZON.: Mej. R. M. E. Penso, Pallastraat 7.
BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Coromoto, tel. 23241;
PUNDA: Wilhelmina, tel. 12380.
ZON.: OTRABANDA: Central, tel. 23281;
PUNDA: Juliana, tel. 54500.
POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; de Lanoi - Sta Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cratz - Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 V.D. WEST-END: 19.00-21.00 The big boss; 23.30 Match of Tiger and Dragon; CINELANDIA: 19.00-21.00 Los desafios del luchador chino; 24.00 Run man run... Santana is in town; DRIVE-IN: 19.00 Kung Fu scared stiff; 21.00 Embassy; 24.00 Roma Bene; CINE-RIO: 20.00 Soylent Green.
CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Soto, zondagavond te Porta Blancu en maandagavond te Sta Rosa/CM.
DIVERSEN
AA-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.
SPORT
VOETBAL: 20.30 Jong Colombia vs Estrella - Copa Antilliana - Rifstadion.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 Tarzan and the green Goddess; 21.00 V. D. WEST-END: 10.30-20.30 The big boss; CINELANDIA: 19.00 Run man run...Santana is in town; 21.00 Los desafios del luchador Chino; DRIVE-IN: 19.00 Kung Fu scared stiff; 21.00 Embassy; CINE-RIO: 19.00 The wonderful world of Brother Grim; 21.00 Strange vengeance of Rosalie.
DIVERSEN
MUZIEKPROGR.: 20.00 St. Vincentiusharmonie - tgv afscheid frater Casimirus - kiosk Wilhelminaplein.
PROFESSIEFEEST: 09.30 Eucharistieviering tgv 25-jarig professiefeest zr Cecilia - kapel hospitaal. 10.30-12.00 gelegenheid gelukwensen - auditorium.
CENTRO DI BARRIO JANWE: 11.00-18.00 gelegenheid inwoners om te bezichtigen.
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
C.F.W.: 09.30 via Radio Hoyer II.
ZONDAGSCHOOL: 09.00-10.00 De Tamarijn; 09.00 Fortkerk en Ebenezer Church; 09.30 wijk D - Emmakerk (later in Marnixschool bovenbouw).
TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Franca „C".
KERK BRIEVENGAT: 06.00, 08.00 en 12.00 missen; 17.30 noveen tgv patronessefeest en 18.00 h. mis, m.m.v. koor Crescendo.
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 15.00-17.30 - Keukenstraat 20A (boven); woensdag gesloten.
SPORT
PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college, Sint Paulus.
LITTLE LEAGUE: 10.00 vergadering - Stella Maris.
VOETBAL: 14.00 Amstel directie vs artsenbezoekers; 15.45 artsen Curacao vs artsen Aruba; daarna wedstrijd winnaars vs verliezers - R & B. 16.30 Atl. Bon. vs W'stad - MSV; Quick '60 vs MSV Montagne; DOW vs Omega - Suvek; W'stad 4 vs MLD - W'stad.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 17.00-19.30 buurtcentrum Santa Maria.
MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vór postsluiting).
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
ZONDAGSCHOOL: 16.45-17.45 Julianadorp - Schroederschool.
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open voor publiek - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: iedere dag geopend van 10.00-12.00 en van 16.00-17.30, woensdag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-20.00 Carla „C" - vert. Selma; 08.00-20.00 Amerikanis - vert. Selma; 08.00-22.00 Statendam - vert. Laan.
KERK BRIEVENGAT: 06.00 H. Mis; 19.00 pontificale Mis door mgr. Ellis, pater Visker en pastoor Kruidenberg, m.w.v. koor o.l.v. Roddy Weber. (Na mis processie in de kerk).
JEUGDCENTRUM DIVI DIVI: 07.30-12.30 speelschool - twee tot viereneenhalf jaar - praatkuil; 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf 10 jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden - studiezaal; 15.30-19.00 tafeltennis - gevorderd. - toneelzaal; 15.30-18.30 voetbal (j), volley, basketball - sportvelden; 19.00-20.00 M. ballet - (12-15 jr) - toneelzaal.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - rifstadion.

ZONDAG
BARBER: 06.30 en 08.30; BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned) en 18.00; JANDORET: 09.00 en 19.00; JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.00 en 08.30; SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAT: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00(engels) en 19.00; SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30; SOTO: (zat.: 19.00), 05.00 en 08.00; STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 8.30; WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: (zat.: 18.30) 06.00, 08.30 en 17.00; KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd), 07.00; BRIEVENGAT: 18.00; BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45; COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00; JANDORET: 07.00; JANWE: 06.30 en 19.00; LAGOEN: donderdag: 17.00; MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30); PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30 maar om 19.00); SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00 (maandag en vrijdag); SANTA ANA: 06.45, woensdag en vrijdag: 19.00; SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00; WETSPUNT: 06.30 (zat.: 07.00); WISHI: 06.15 en 19.00; ZUID BONAM: 18.30 (maandag geen mis).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.
FORTKERK: 09.00 ds. Kerssies; 19.00 ds Snow.
EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (kinderd.); 19.30 ds Van Heerde.
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (doop); 19.00 ds Veen.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddiensten.
GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds J. Veen; 19.15 ds A. Darnoud. Tijdens ochtenddienst is er crèche.
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 leesdiensten
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 ds Van Nus; 17.00 ds Vreugdenhil.
ALL SAINTS ANGLICAN PARISH RESURRECTION CHAPEL, SUFFISANT: Eucharist at 07.30; Sunday School at 16.00.
ALL SAINTS, STEENRIJK: The women's auxiliary will hold their annual service on sunday at 10.00; Sunday School at 11.15. Every wednesday Eucharist at 06.00; Thursday choir practice at 19.15 at Suffisant; every Saturday at 09.00 junior choir practice; Saturday at 10.00 confirmation class.

SAMBUMBU

GESPREKSTECHNIEK

De zwarte kip met gekrulde veren, galinja pretu pluma birá, wordt ook galinja di brua genoemd, omdat men algemeen aanneemt, dat zij 's morgens in alle vroegte rondom je huis loopt en daar alle ongerechtigheid wegpikt die een vijand er zou kunnen hebben gestrooid. Doch zij wordt ook galinja risau genoemd, en nu wil ik weten of deze naam op heel Bandabao gemeengoed is.

Stel de vraag zeker niet direct. Men geeft je gauw toe uit beleefdheid. Nee, staande bij een stel kippen, zeg ik verrast: „He, kijk daar, dat zwarte beest heeft kromme veren, wat raar." Antwoord: „O ja, dat is ook geen gewone kip, dat is een tsjaka-tsjaka." Oh, daar had ik niet op gerekend. Dus er bestaat nog een vierde naam. De man blijkt in het verder gesprek de naam risau wel te kennen, maar verzekert dat zij altijd tsjaka-tsjaka zeggen. Nu moet ik nog nagaan wie die zijn. Mogelijk is de naam een familiejargon. Ik herhaal op een paar andere plaatsen mijn verwondering als ik zo'n zwarte kip zie, en krijg dan in de uitleg weer te horen, dat het over een tsjaka-tsjaka gaat. Zo doe je taalstudie.

P.B.

Nederland in een dop

— Onder de 20 tot 30 duizend Nederlandse emigranten die in de Australische staat Queensland wonen, zijn geen slachtoffers gevallen bij de overstromingsramp die het gebied heeft geteisterd.

***

— In Nederland kunnen mannen van boven de veertig zich in principe kosteloos laten onderzoeken op longkanker. Meer dan de helft van de mannen in die leeftijdsgroep geeft geen gevolg aan de oproep. In Arnhem is gebleken dat longkanker toeneemt. Vorig jaar werd de ziekte bij 18 mannen ontdekt.

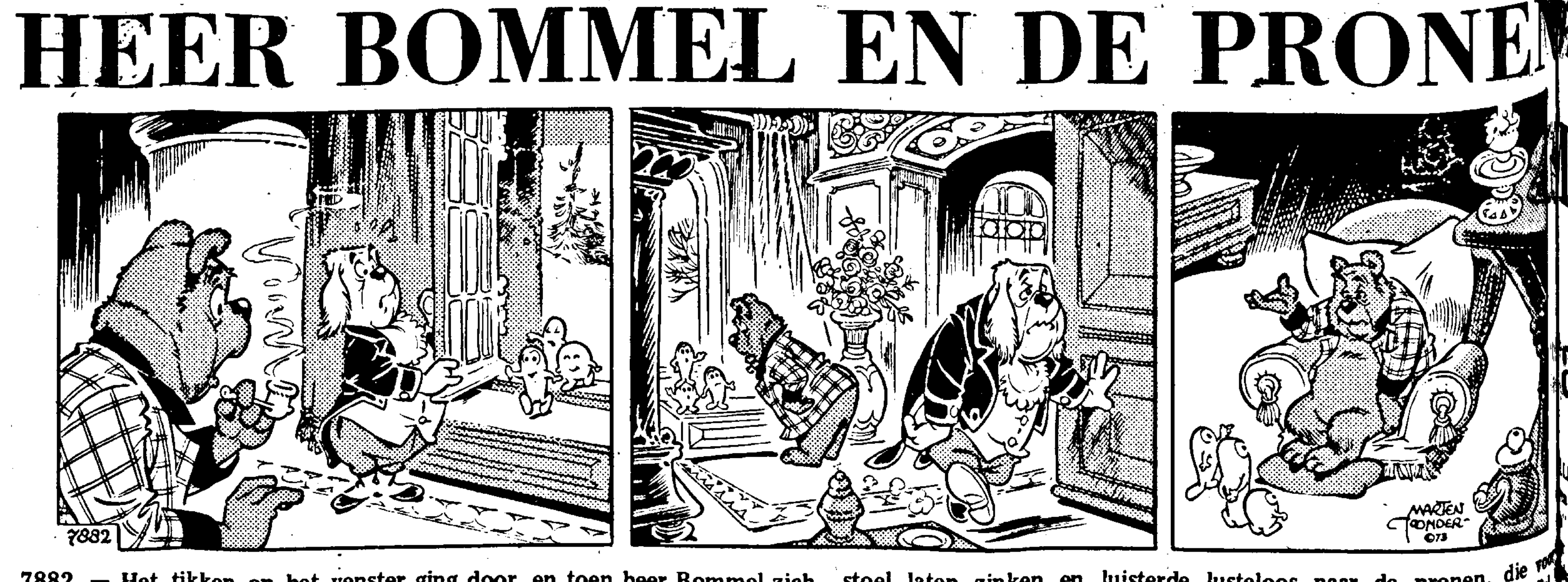
***

— Een aantal leerling-verpleegkundigen heeft aan Kamervoorzitter Vondeling een petitie aangeboden tegen de voorgenomen personeelsstop in de gezondheidszorg. In de door bijna 10 duizend mensen ondertekende petitie wordt de vrees uitgesproken dat een personeelsstop de kwaliteit van de gezondheidszorg zal aantasten.

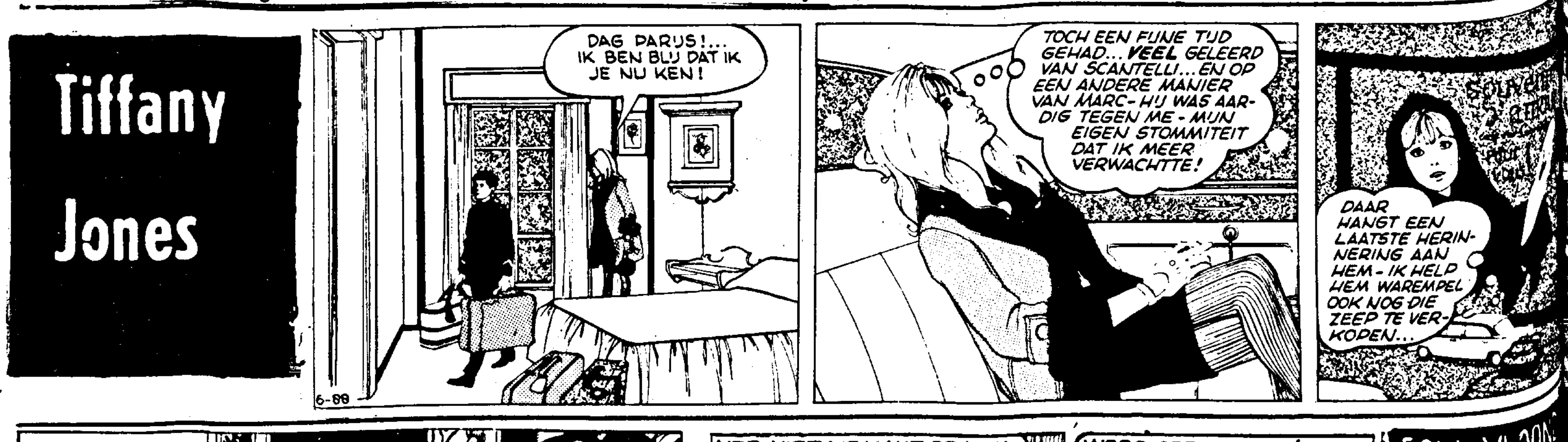
***

De Nederlandse regering heeft de Indonesische ambassadeur in Den Haag verschuldigingen aangeboden voor het verbranden van Indonesische vlaggen vorige week zaterdag door Molukkers. In verschillende plaatsen in Nederland gingen toen Indonesische vlaggen in vlammen op.

HEER BOMMEL EN DE PRONE[N]



7882. — Het tikken op het venster ging door, en toen heer Bommel zich gehinderd omkeerde, zag hij dat Joost het raam geopend had om doorgang te verlenen aan een drietal pronen. De verbleekte knecht deed dit met bevende vingers, maar daar schonk heer Ollie geen aandacht aan. „W-wat betekent dit?" stamelde hij, „W-wat komen jullie doen, bedoel ik?" „We komen voor een evaluatie", legde de eerste proon uit. „Een diagnose", vulde de tweede aan, en de derde verklaarde: „We zijn vrijwillige klanten voor hulpverlening." „Dat ben ik ook", prevelde Joost, terwijl hij met slappe knieën het vertrek verliet. „Rijp voor het huisje, dat ben ik. Nu zie ik ook al kleine, witte ventjes, als ik zo vrij mag wezen." Heer Bommel had zich intussen weer in zijn stoel laten zinken en luisterde lusteloos naar de pronen, die [...] stonden. „Tenslotte zijn we oude vrienden", sprak een van hen. „[...] Mn, je weet wel. We zijn niet ingeschreven in het bevolkingsreg[ister ...] moeten we de stadsgrens over. We voelen dat als bedreigend en [...] invoeling." „Wat moeten we doen?" verduidelijkte Nl. „Welke me[...] moeten we ontwikkelen?" „Juist, eh... ja", mompelde heer Ollie. [...] methodiek...? ik eh... Ik zou... ik zou me in laten schrijven [in het] bevolkingsregister, bedoel ik." De pronen klaarden op. Ze vonden [het een] heel goed idee, waar ze nog niet aan gedacht hadden.





Luister en kijk

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 17.00 scooby doo movies; 18.00 the bugaloos; 18.30 Ivanhoe; 18.55 boletin (pap.); 19.00 nieuws ned.; 19.15 Huiskes Agencies; 19.30 the courtship of Eddie's father; 20.00 alias Smith and Jones; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 the immortal; 23.00 teleteatro (FILM: The cardinal).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 16.00 feria de la alegría; 21.00 boxeo; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los cuatro fantásticos; 17.30 servicio secreto; 18.00 misión impredecible; 18.30 Flipper; 19.00 Zorro; 20.00 cine colosal; 22.00 el informador Chrysler; 22.45 su cine favorito; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 superman; 17.00 pink panther; 17.30 scooby doo; 18.15 mr. Ed; 18.45 Joe McDoakes; 19.00 eng. nieuws/revistas; 19.30 Bob Newhart; 20.00 modsquad; 21.00 pap. nieuws; 21.30 gomer pyle; 22.00 combat; 23.00 feature.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 ken je ze nog?, door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; OND.: Ciska Peters; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.30 audubon wild life; 10.55 you're there; 11.20 Israël pres. 11,35 aki kitoki; 12.05 teatro clasico; 13,00 sala di concierto; 13.55 in the known; 14.00 matinee; 15.10 startrek; 16.00 woody woodpecker; 16.30 road runner; 16.55 bugs bunny; 17.15 superman; 17.40. daktari; 18.35 Maduro reiskrant; 18.40 N.O.S.-journaal; 18.55 boletin pap.; 19.00 nieuws ned.; 19.15 Pet care; 19.30 room 222; 20.00 assignment Vienna; 21.00 nieuws; 21.30 Odd couple; 22.00 world premiere (FILM: The snoop sisters).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 autos locos; 10.45 Hector Heatcote; 11.15 el show de Daniel; 12.45 opinión; 13.45 monitor hípico; 18.00 capitan Centella; 19.00 Kung Fu; 20.00 cine; 22.00 la comedia humana.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 el gato Felix; 10.00 el hijo de Simbad; 10.30 leo, el león; 11.00 el show de Porki Pig; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el show de Lucy; 13.00 hechizada; 13.30 el superagente; 14.00 viaje a las estrellas; 15.00 Bronco; 16.00 Lassie y el guardabosque; 16.30 doctor Dolittle; 17.30 disneylandia; 18.30 Torombolo y sus amigos; 19.00 los nuevos picapiedras; 19.30 cine misterio; 21.00 enigmas del más allá; 22.00 la pareja dispareja; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 melodianan; 09.00 comentarionan y ritmos di actualidad; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 P.S.H., Hermanito Narvaez (Top 40); 15.00 it's Roy time (top 20 van Galerie Modern); 18.00 fiesta dominical; 24.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 enseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; [...] as you like it; 18.00 word of [...] intercession for Israël; 18.45 [...] gospel; 19.00 concert hall; 20[...] time; 20.30 songs in the ni[ght]; [...] unshackled; 21.30 nightwatch; [...] off.

TELEARUBA: 12.00 Nichol[as ...] 13.00 music hall; 13.45 in [...] 14.00 you're there; 14.30 co[...] house; 15.00 Eddie's father; [...] musketeers; 16.00 woody [...] 16.30 road runner; 17.00 aud[ubon ...] life; 17.30 room 222; 17.50 dak[tari ...] polygoon nieuws; 19.00 eng[...] 19.15 documentaries; 19.30 [...] something extra; 20.00 [...] Vienna; 21.00 pap. nieuws; 21.3[0 ...] 22.30 world premiere.

Nieuwe beleggingsmaatschappi[jen]

WILLEMSTAD — Van zestien nieuwe beleggingsmaatschappijen zijn de officieel goedgekeurde statuten verschenen. In acht gevallen gebeurde dit via het notariskantoor van dr J. A. Schiltkamp en in zeven gevallen bemiddelde het notariskantoor van mr G. C. A. Smeets.

Bij het notariskantoor dr Schiltkamp werden opgericht: Griffin development company nv (kapitaal: 25 duizend dollar, aandelen van honderd dollar, voor éénvijfde deel geplaatst en volgestort; directie: Corporate trust nv), Panel developments nv (kapitaal: twintig mille, Ned. crt., aandelen van duizend gulden, voor éénvijfde deel geplaatst, directie: Nationale trust maatschappij, Nederlandse Antillen nv), Panel enterprises nv (kapitaal: twintig mille, Ned, crt, aandelen van duizend gulden, voor éénvijfde deel geplaatst, directie: Nat. trust maatschappij Ned. Ant. nv), Primavera Costa Blanca nv (kapitaal: vijftig mille, aandelen van duizend gulden, voor éénvijfde deel geplaatst en volgestort, directie: Corporate trust nv, Wijnand Nelson Claessens uit Spanje, Wilhelm Heinrich Eduard Isings, ook uit Spanje), Labouchere (Curacao) nv (kapitaal: vijfduizend dollars, aandelen vijfhonderd dollars, éénvijfde deel geplaatst en volgestort, directie: Nat. trust mij, Ned. Ant., nv en Labouchere & Co nv in Amsterdam), Oud-Vroenhoven nv (kapitaal: twee miljoen gulden, aandelen van één gulden, voor helft geplaatst en volgestort, directie: Macor nv Marimar nv (kapitaal: twee miljoen gulden, aandelen één dollar, voor helft geplaatst, directie: Macor nv), Liontaurus nv (kapitaal: één miljoen dollar, aandelen duizend dollar, voor éénvijfde deel geplaatst en volgestort, directie: Trustmaatschappij van de Algemene bank Nederland (Curcao) nv, Fides uinion Fiduciaire s.a.)

Bij het notaris-kantoor Smeets werden opgericht: Cowrie trust company nv (kapitaal: honderdduizend dollar, aandelen duizend dollar, voor éénvijfde deel geplaatst; directie: S. Oakes Butler, Ivy C. French, Bazel A. Nichols, Esther N. Albury, wonende te Nassau op de Bahamas, en Curacao Corporation company nv) NV Sogerim (kapitaal: 520 duizend gulden, Ned. crt., aandelen dertienhonderd gulden, voor éénvijfde deel geplaatst, directie: Robert Blum uit Zwitserland en CCC nv), Corneba nv (kapitaal: honderdduizend gulden, Ned. crt, aandelen van [...] gulden, voor drievijfde deel ge[plaatst ...] directie: CCC nv) en C. W. [...] international nv (kapitaal: [...] ferente aandelen, steeds [...] dollar, tienduizend aandelen [...] en twintigduizend preferente [aande]len zijn er geplaatst), Lea[...] continental (kapitaal: vijftig [...] dollar, aandelen van vijftig [...] voor éénvijfde deel gepl[aatst ...] Kuram nv (kapitaal: vijftig [...] gulden, aandelen van hon[derd ...] den, voor éénvijfde deel gep[laatst ...]

Bij het notariskantoor van [...] A. Palm werd opgericht [...] fund managers nv, met een [...] van tienduizend dollar, [...] aandelen van honderd dol[lar ...] kapitaal geheel is geplaatst en [...] stort. De directie wordt gevoe[rd door] Beheerskantoor Lex nv.

Van vijf nv's werden de [...] gewijzigd. Bij Century o[...] werd het kapitaal gebracht op [...] duizend dollar; in aandelen [...] dollar, waarvan er 9615 [...] zijn. Het kapitaal van [...] bedraagt nu tweehonderd[...] dollar, verdeeld in aande[len van] honderd dollar, welk kapi[taal ...] is geplaatst. Van NV beleg[gingsmaat]schappij De koppel werd he[t ...] gebracht op 2.400.000 d[...] aandelen van achthonderd d[...] de drieduizend aandelen zij[n] geplaatst en volgestort.

Passagiers per s[...]

WILLEMSTAD — In [...] januari handelde de Hav[en...] totaal 29.858 passagiers [...] schip op Curacao aank[...] vertrokken. In januari 1973 [...] dat er 25.648, hetgeen een [...] met 4.210 passagiers beteken[t ...] tussen haakjes de cijfers over [...] 1973 krijgt men het volgende [...] 1.703 (857) landende [...] 26.567 (24.314) doorgaande [...] giers en 1.588 (477) ver[...] passagiers.

— In het Friese Beesterzwa[ag ...] een loodgieter een politieagent [...] geschoten. De agent was sam[en ...] een collega te hulp geroepen bij [...] familieruzie. Ongeveer 20 [...] hebben de hele nacht de wo[ning ...] de gaten gehouden waarin de [...] zich met een buks had vers[chanst]. Later gaf hij zich over.

[..]porteurs pogen minister te misleiden

[M]in. Kroon: Verhoging [v]an vleesprijs niet nodig

[WIL]LEMSTAD — Naar aanleiding [van een] bericht in het dagblad „La [Prensa"], waarin o.m. werd vermeld [dat er] sprake zou zijn van een [...]aste en minister C. D. [Kroon] van Economische Zaken min [...] hiervan de schuld zou [...] heeft de minister tegenover [...] zijn visie op een en ander [...]t. Minister Kroon bleek zeer [...] te zijn omtrent boven[...]berichten en gaf, zoals hij het [...] „openheid van zaken". [...]ijkt dat op 23 januari jl het [departe]ment van Economische Zaken de minister adviseerde over te gaan tot verhoging van de vleesprijs voor de groothandel met vijf cent per kilo. De vleesimporteurs op Curacao hadden het departement een verhoging gevraagd van zeven cent. Het advies tot verhoging van de vleesprijs werd gebaseerd op de door de vleesimporteurs verstrekte gegevens inzake onder meer de gestegen brandstofkosten van het verkoopkantoor van de Shell. Echter viel na ampele bestudering van de verstrekte gegevens door de minister op dat de vleesimporteurs onjuiste gegevens aan het departement hebben verstrekt.

Zo heeft men ten onrechte ten behoeve van het vrachtschip „Curbar" tien drums olie opgegeven aan het departement, terwijl volgens berekeningen van de Shell het olieverbruik van het vrachtschip (vervoer van levend vee) niet meer dan 2 a 3 drums mag zijn.

Het is ondermeer deze poging tot misleiding van de minister door de vleesimporteurs Brazao Agencies en de onjuiste berichtgeving in „La Prensa" die de minister tot „openheid van zaken" noopten.

Minister Kroon: Er is helemaal geen schaarste aan vlees en de aangevraagde verhoging van de vleesprijs is helemaal niet noodzakelijk, aangezien een en ander best op te vangen is door de vleesimporteurs. Het zou interessant zijn na te gaan welke relaties La Prensa met de vleesimporteurs onderhoudt", aldus de minister van Economische Zaken de heer Kroon.

Zoals bekend worden op Curacao en Aruba koeien uit Colombia geimporteerd door een viertal handelaars die hiermede de lokale markt voorzien van vlees. De prijzen van dit geslachte vlees zijn lager dan het bevroren of koud vlees uit andere landen zoals Argentinie, VS, Nieuw Zeeland etc. en voorziet in de behoefte van de lagere inkomensgroepen. De olie in drums ten behoeve van het vrachtschip „Curbar" wordt bij de Shell op Curacao betrokken tegen 115,38 gulden per drum, hetgeen ten opzichte van de oude prijs een stijging van 18,3 procent inhield. Het bovenstaande wordt dan ook gebruikt als argument tot verhoging van de vleesprijs.

Was de groothandelsprijs voor vlees 2,88 gulden per kg. de stijging van de vleesprijs zou derhalve met vijf cent dienen te geschieden.

Na interventie van de minister van Economische Zaken en met medewerking van de Shell ter voorkoming van de verhoging van de vleesprijs werd door deze laatste de prijs van de smeerolie gesteld op 1.14 gulden per drum van 208,2 liter. De alternatieven waren ondermeer voor bepaalde typen olie, 1.07 en 1.05 gulden.

Het bovenstaande in aanmerking genomen bleek volgens de minister dat er geen uitdrukkelijke noodzaak voor verhoging van de vleesprijs ten koste van de oude konsumentenprijs was. Wanneer dit feit wordt gevoegd bij de poging om de minister om de tuin te leiden met het opgeven van tien drums olie welke nodig zouden zijn om levend vee naar de Antillen te vervoeren, doet dat de deur dicht voor de minister. Notabene blijkt naderhand uit berekeningen van de Shell dit aantal overdreven hoog, hetgeen klaarblijkelijk inderdaad zo is, daar de firma Brazao Agc. in een later stadium aan het departement van Economische zaken, nadat de Shell het aantal van 10 drums in twijfel trok, de behoefte aan 5 in plaats van 10 drums olie verstrekte.

Minister Kroon: „Wanneer men het departement en mijn persoon in de pers (La Prensa) gaat aanvallen als schuldige voor het tekort aan vlees op Curacao en Aruba, beschouw ik dit als niet toelaatbare pogingen tot pressie, gebaseerd op frauduleuse gegevens. Het is zaak dat de konsument weet welke praktijken er zoal werden gepleegd in deze kwestie", aldus minister Kroon van Economische Zaken in een gesprek met de Amigoe.

[Aut]omatisch [tel]efoonverkeer

[WILLEM]STAD — Met ingang van [...] automatisch telefoonver[keer mo]gelijk van Sint Maarten naar [Aruba, B]onaire, Curacao, Puerto [Rico en] St. Thomas. Hiervoor dienen [...]de netnummers gekozen te [worden:] Aruba 08; Bonaire 07; [Curacao] 09; Puerto Rico 062 en St. [Thomas] 061.

[Het] netnummer wordt direct [gevolgd door het nummer] van de gewenste abon[né]en. Er behoeft niet op een [kies]toon te worden gewacht. [Het tarief] voor gesprekken naar [Bon]aire en Curacao bedraagt [...] 6 seconden of gedeelte [daarvan]. Het tarief voor gesprekken [naar Pu]erto Rico en St. Thomas [bedraagt] f. 0,10 per 4 seconden of [gedeelte] daarvan.

[De kost]en voor deze automatische [gesprekke]n zullen worden geregis[treerd o]p tellers in de lokale [telefooncen]trales. Op basis van de [...] tellerstanden zal maande[lijks doo]r Landsradio een rekening [worden] verzonden. Het zal niet [mogelijk] zijn een specificatie van de [...] gesprekken te geven.

[Voor] gesprekken naar andere be[stemmin]gen, die niet door de abon[né zelf] gekozen worden, is even[eens met] ingang van heden het [netn]ummer 022 ingevoerd. Dit [nummer] is telvrij, m.a.w. voor het [voeren] van gesprekken worden geen kosten meer in reke[ning gebr]acht.

[De kos]ten van niet automatisch [gevoerde] gesprekken worden op [dezelfde] manier in rekening gebracht [als voorh]een. Aldus een persbericht [van de La]ndsradiodienst.

[WILLE]MSTAD — Gisteren hebben [...] op Curaçao verblijf hou[dende F]IARP zone-directors van [...], Colombia, Panama en [...] hun opwachting gemaakt bij [...] president J. M. G. Evertsz. [Daarbij] waren eveneens aanwezig [best]uursleden van de Netherlands Antilles Public Relations Association (NAPRA). Zoals bekend [wordt] van 8 tot 10 februari op [Curaçao] een vergadering gehouden [van de] FIARP (Federación Interamericana de Associaciones de Relaciones Públicas)zone.





WILLEMSTAD — Tot Miss Ogem N.V. werd gisteravond gekozen de achttienjarige Hildegard Zuiverloon (zie foto). Hildegard zal op 15 februari meedoen aan de verkiezingen voor Reina di Carnaval '74 welke gehouden worden in Centro Pro Arte. Erbij toegevoegd zij, dat de carnavalskoningin dit jaar als een prijs een reis naar het buitenland krijgt aangeboden tot een waarde van duizend gulden.

Personeel Aerovista vraagt wachtgeld

WILLEMSTAD — De vakbond Horecaf heeft in een brief — gistermiddag verzonden — aan gedeputeerde Cijntje een zestal punten gesteld waaraan het BC moet voldoen i.v.m. de sluiting van het café-restaurant Aerovista in het gebouw van de luchthaven.

De brief werd verzonden op verzoek van de algemene ledenvergadering van het personeel werkzaam bij AErovista.

De punten zijn o.m. een wachtgeld, een automatische voortzetting van het dienstverband bij de nieuwe pachter; een afvloeiïngsregeling.

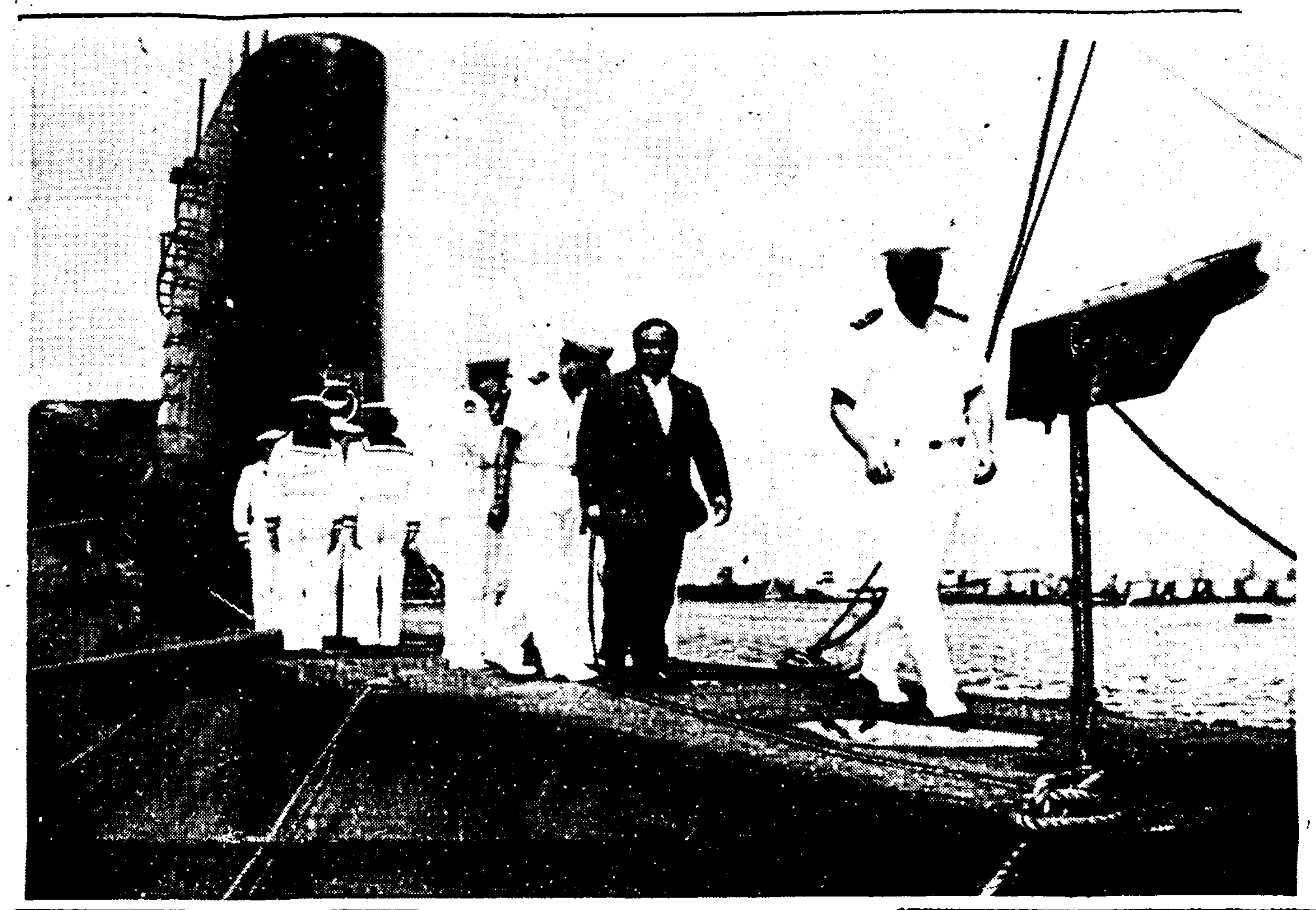
De vakbond heeft voor volgende week weer een gesprek aangevraagd met de gedeputeerde om over deze voorwaarden van gedachte te wisselen.

Vakbonden uitgenodigd gedelegeerden aan te wijzen in cao-commissie

WILLEMSTAD — De minister van Arbeid, drs. R. F. McWilliam heeft de vakbond Horecaf gistermiddag telegrafisch uitgenodigd binnen een week twee bestuursleden voor te dragen om in de commissie als bedoeld in artikel 3 eerste lid van de landsverordening PB 1972 no 111 zitting te nemen.

Deze landsverordening regelt de beëindiging van het verbindend en niet-verbindend verklaren van de arbeidsovereenkomsten, de cao.

Nader verneemt de Amigoe dat alle vakbonden aangesloten bij de vakcentrale CGTC, "central general di trahadornan di Corsow" een soortgelijk telegram hebben ontvangen.



WILLEMSTAD — Gisteren bracht gouverneur drs B. M. Leito een werkbezoek aan de onderzeeboot Potvis. Op de Rimasteiger van de marinebasis Parera werd de gouverneur begroet door de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur F. B. Hamilton, die de gouverneur tijdens zijn bezoek aan de Potvis vergezelde. Aan boord werd de gouverneur ontvangen door de commandant luitenant ter zee der 1ste klasse C. W. de Groot, die de gouverneur tijdens zijn bezoek aan boord rondleidde.

COMMENTAAR

Wakker worden

HET WORDT ZO onderhand hoog tijd dat het bestuurscollege buiten alle ekonomisch-technokratische problemen van Curacao zich gaat buigen over de kwestie van moedwillige vernietiging van onze toch al zo beperkte fauna en flora. De Shell heeft genoeg ellende veroorzaakt met vieze zwavelafval in onze lucht en het sterk gedaalde grondwaterpeil. Ook al wordt in de Shell-kringen over dit laatste de schouders opgehaald en geschermd met „bewijzen" dat het allemaal best meevalt. Wanneer mensen met echt wel gezond verstand van de daken gaan schreeuwen dat wij onze autowrakken maar in zee moeten storten omdat het een leuke broeiplaats voor de vis is, dan moet er toch wel een rood lichtje gaan branden in de Concordiastraat. Dat al die autowrakken in zee een aardig leefklimaat voor de vissen is zal best wel, maar een lust voor het oog van de duiker (toerist) is het bepaald niet. Overigens is reeds gebleken dat haaien ook een voorliefde voor autowrakken hebben, met alle mogelijke gevolgen vandien.

Het kost de natuur jaren voordat een koraalrif zich heeft ontwikkeld en wij dumpen enkele autowrakken in zee en richten daarmee binnen enkele seconden een totale ravage aan. Onherstelbaar — kostbaar — Als we zo nodig geen raad weten met die wrakken is de zee misschien een oplossing maar dan zal er minstens een regeling van overheidszijde moeten komen omtrent het hoe en waar van dit dumpen.

Curacao is in vergelijking met b.v. Bonaire al een aardig verwoest stukje fauna en flora. Dit allemaal dank zij het massaal en vakkundig leegroven van onze onderwaternatuur door verkoop van de z.g. zwarte koraal en „de zee aquariumvisjes". En dan hebben we het nog niet eens over al de moordlust op babykreeften, baby-baracuda's en al dat kleine prut waarmee ieder willekeurige amateurduiker des zondags uit zee te voorschijn komt. Even later slingeren dan ook links en rechts de dooie visjes etc op diverse publiekstranden, want ze zijn de moeite van het schoonmaken niet waard. Het is een veeg teken dat meer en meer toeristen-sportduikers Curacao gaan mijden en de wateren van Bonaire gaan opzoeken. Hopenlijk zal het bestuurscollege gaan beseffen dat ook dit probleem er een is dat op de urgentielijst zal moeten komen niet alleen, maar ook inderdaad met man en macht aangepakt dienen te worden. Zo niet? Wel het lot van de kwihi-boom is bekend. Men besefte ook, dat het „herbebossen" van de zee langs onze kust niet zo simpel zal zijn als de beplanting te land.

Dreigend conflict Horecaf-hotel Bellevue

WILLEMSTAD — De vakbond Horecaf zal maandag overgaan tot het nemen van acties tegen de directie van het Passanggrahan hotel Bellevue te Parera, indien deze niet voor die dag het achterstallige minimumloon en een vertragingsrente van acht procent aan het personeel uitkeert. In een telefonisch commentaar aan de Amigoe, gaf de adjunct-secretaris-generaal van de vakbond, de heer Eithel Pietersz, te kennen, dat de Horecaf tot acties zal overgaan, daar de directie niet had gereageerd op het ultimatumtelegram van de vakbond.

Zoals eerder gemeld had de vakbond telegrafisch aan de directie van dit bedrijf geëist binnen 48 uur het achterstallige minimumloon en een vertragingsrente uit te keren. Indien dit niet gebeurde zag de Horecaf zich genoodzaakt acties tegen dit hotel te ondernemen.

Volgens Horecaf had de directie eind januari aan het personeel een loonsverhoging van f. 20 per maand met t.w.k. tot 1 januari betaald. De werknemers willen echter dat de directie van Passangrahan hotel met terugwerkende kracht het door de regering in oktober 1972 vastgestelde minimumloon moet betalen. Dit is tot op heden nog niet gebeurd.

Over de inhoud van de acties wenste de heer Pietersz zich voorlopig niet uit te laten.

Als bekend vertoeft secretaris-generaal Oscar Semerel in Santo Domingo, waar hij als vertegenwoordiger van de Latijnsamerikaanse bond in de voedings- en genotsmiddelensector (Fetla) een nationaal congres bijwoont. De heer Semerel wordt op begin volgende week op Curaçao terugverwacht.

De directie van het Passangrahan-hotel Bellevue was onbereikbaar voor de Amigoe voor het geven van commentaar..

Weerbericht

WILLEMSTAD — Het weerbericht van vandaag tot maandagochtend opgegeven door de Meteorologische dienst voor Curacao luidt als volgt: gedeeltelijk bewolkt, in de nanacht en vroege ochtend lichte buien. Wind: oostelijk, 10-15 knopen. Temperatuur: minimum 24 graden Celcius, maximum 28 graden.

ECLA intensiveert werk rond energiecrisis

WILLEMSTAD — Zoals eerder bericht werd op 24 en 25 januari jl te New York de 8ste bijzondere zitting van de committee of the whole van de ECLA (economische commissie voor Latijns Amerika van de Verenigde Naties) gehouden.

De agenda die als volgt uitzag: 1. opening; 2. verkiezing leden bureau; 3. goedkeuring agenda; 4. ILPES, vierde fase; 5. voorbereiding twee wereld-industrialisatie-conferentie, werd uitgebreid met een zesde punt: energie-crisis.

Er werden vier resoluties aangenomen. De eerste handelt over ILPES (Instituto Latino Americano de Planificacion Economica y Social) en besloten wordt de ILPES een orgaan van de ECLA te maken waardoor de continuiteit wordt gewaarborgd.

De tweede resolutie handelt over de tweede wereld-industrialisatie-conferentie en besloten wordt dat ter voorbereiding van bovengenoemde conferentie een Latijns-Amerikaanse conferentie over industrialisatie in november van dit jaar gehouden zal worden.

De derde resolutie behelst de conclusies van het debat over de energie-crisis. Hierin wordt de ECLA verzocht haar werkzaamheden op het gebied van energie te intensiveren om op zo kort mogelijke termijn de regeringen haar conclusies over de repercussies van de energie-crisis voor de economieën van de regio te doen toekomen.

De vierde resolutie houdt in een versterking van de regionale kantoren van ECLA in Port of Spain, Bogota, Rio de Janeiro en Mexico en oprichting van een kantoor in Buenos Aires.

De koninkrijksdelegatie naar deze zitting bestond naast de Antilliaanse leden R. A. C. Henriquez en drs V. P. Bareno uit de leden H. A. F. Heidweiller, L. H. J. B. van Gorkom en H. Gajentaan, alle drie van de permanente missie van het koninkrijk bij de Verenigde Naties te New York.

Fighting Nell verliest t.k.o.

FRANKFORT — De Antilliaan Fighting Nell heeft vrijdagavond tijdens een internationaal boksgala in Frankfort voor 4000 toeschouwers een nederlaag geleden tegen oud-Europees kampioen halfzwaargewicht Lothar Stengel (West Duitsland). Na een harde serie van Stengel moest Fighting Nell met nog vijftien seconden te boksen in de eerste ronde reeds de ongelijke strijd staken.

Sjeng Verstappen kwam in een partij over vier ronden tegen de Westduitse halfzwaargewicht Magyar uit Frankfort tot een onbeslist.

Open mixed toernooi SOV Asiento

WILLEMSTAD — Tennis Club Asiento organiseert van 7 tot en met 23 februari een open mixed toernooi te Rust & Burgh. Aanvangstijd der wedstrijden: 17.15 uur. De finale van de A, B en C klasse wordt gespeeld op zaterdag 23 februari waarna de bekers zullen worden uitgereikt in het paviljoen te Rust & Burgh.

Wedstrijdleiders zijn de heren: W. Koeyers, tel. 0-43367, kant. 9-3737; D. Thodé, tel. 0-44740, kant. 9-2441.

SUBT-Centro

WILLEMSTAD — In het stadion te Vredenberg vinden zondagmiddag wederom enkele voetbalwedstrijden plaats. Om half drie speelt SUBT jr. tegen Inter Milaan jr.; half vier, SUBT II-Victorie Boys II en kwart voor vijf SUBT-Centro Dominguito.

Schaaknieuws

WILLEMSTAD — De competitie om het schaakkampioenschap 1974 van de jeugdafdeling van de schaakvereniging „Capablanca" zal aanvangen op zaterdagmiddag, 16 februari. Gespeeld zal worden in drie leeftijdsgroepen t.w. een A-groep, 16 jaar en [ou]der, een B-groep, 13 t/m 15 jaar en een C-groep 9 t/m 12 jaar.

Aan de competitie kunnen slechts leden van de jeugdafdeling van de schaakvereniging Capablanca deelnemen.

Al naar gelang het aantal deelnemers per groep, zal 7- of 9 ronden volgens het Zwitserssysteem worden gespeeld, n.l. op: zaterdag, 16 februari: 1e ronde; 23 februari: 2e ronde: 2 maart: 3e ronde; 9 maart: 4e ronde; 16 maart: 5e ronde; 23 maart: 6e ronde; 30 maart: 7e ronde; 6 april: 8e ronde; 13 april: 9e ronde.

De wedstrijden worden gespeeld in het rooms katholiek zeemanshuis „Stella Maris" en vangen aan om 14.00 uur. (2 uur 's middags).

De bedenktijd voor de gehele partij bedraagt per speler 1 uur en 15 minuten, (de maximum speeltijd bedraagt derhalve 2 1/2 uur).

Een speler die één uur na de aanvang nog niet aanwezig is, verliest zijn (of haar) partij per default.

Een deelnemer, die drie partijen per default heeft verloren, wordt voor verdere deelname aan de competitie uitgesloten. Uitstel van een partij is niet mogelijk; wel kan in voorkomende gevallen een partij vooruit worden gespeeld, mits beide spelers dit overeenkomen en de wedstrijdleiding tijdig hiervan in kennis wordt gesteld. Per leeftijdsgroep zullen drie prijzen beschikbaar worden gesteld, welke zullen bestaan uit schaakboeken en/of boekenbonnen.

Pretrijders ingerekend

PHILIPSBURG — Meestal worden pretrijders niet teruggevonden nadat zij van een illegaal ritje hebben genoten. Deze keer dat iemand er met een blauwe huurwagen op Sint Maarten vandoor ging wel. De wagen werd teruggevonden via de security service in Mullet Bay. Met hulp van deze zelfde service werden ook de drie daders aangehouden.

PHILIPSBURG — In St. Peters op Sint Maarten brak brand uit in een bouwkeet. De eigeresse zag materialen en gereedschappen voor de bouw van haar woning in rook opgaan. De brandweer was juist op tijd om de resten te blussen. De vermoedelijke oorzaak van de brand is kortsluiting.

* In Parijs is een pyromaan aan het werk die het voorzien heeft op auto's met een linnen dak. In een maand tijd zijn 48 van dergelijke voertuigen geheel verbrand en vijf ernstig beschadigd. De dader snijdt het dak open en sticht dan brand in de stoelen.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur bisinianan, amigonan, familianan y conociman cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante accidente y morto di nos jiu y ruman stima

LEO ARMANDO WERLEMAN

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos durante nos tristeza.
Su mama Tina y su tata Rey Werleman
Maria Croeze y fam.
Bruno Werleman y fam.
Eddy Werleman y fam.
Grace Donata y fam.
Esmael Werleman y fam.
Taly Werleman y fam.
Frido Werleman y fam.
y Suzy Werleman.

NDA RUBA

…mers van de Amigoe zijn op …lijks verkrijgbaar bij het kan… de Amigoe, Nassaustraat 110; …Oranjestad bij Refresquería van …; La Fama, La Popular en Piet …ain; Edwins Drive-In te Sava… Store; De Wit Store in …nchebo, Sheraton-hotel en …ibbean-hotel en Holiday Inn

…ssaustraat 110.

…n: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

…ONNUMMER …en: 4333.
…OORUREN VOOR SPOED…EN: 1639 - 2950 - 3855.

…TRALE: 24 uur per dag, TEL.: …1604.

…gevallen, tel. 4555.

…PEN
…JESTAD: De Veer: 20.30 The … the river Kwai (Al); 24.00 De …(18 jr); Rialto: 20.00 The black … jr); BALASHI: Drive In: 20.30 …(18 jr); 24.00 Hitman (18 jr); SAN …AS: Principal: 20.30 The adventure … 24.00 They call me Trinity (18 jr).

…GELE KRUIS: Dakota en Oranje… Francina, tel. 3168; Noord en …: zr Henricus, tel. 3425; Santa … Paradera: zr Ludovic, tel. 8288; … en Brasil: zr Michaela, tel. 7020; …: zr Eugenia, tel. 5906; San …itaal, tel. 2200.
…NDEDIENST DOKTOREN
…, Paradera, Santa Cruz en …dokter J. Janssen, Tanki Leendert … 4383; Savaneta en San Nicolas: … E. Weststrate, Pafisiaweg 22, tel.

…S
…JESTAD: Del Pueblo, tel. 1253; …NICOLAS: San Lucas, tel. 5119.
…EN
…DI KULTURA: 20.30 opvoering … op Godot.
… 20.00-03.00 Verkiezing districts… Savaneta (show steelband) en … op muziek van Sensación del … Commandeursbaaiclub; … 00 Verkiezing districtskoningin … Club Caiquetios Paradera (show … en dansen).
…E FRANCISCLUB: 21.00-03.00 … voorstellen van kandidaten voor … carnavalskoningin; MUZ: The … en Los Juveniles.

ZONDAG

…PEN
…JESTAD: De Veer: 18.00 The … (Al); 20.30 The bridge on the … (Al); Rialto: 18.00 Nino (Al); … black belt (18 jr); BALASHI: … 18.30 The happiest millionaire … 00 Coffy (18 jr); SAN NICOLAS: … 18.00 Robinson Crusoe (Al); … adventures (18 jr).
…
…Overhandiging sleutel door gezag… Tromp aan Prins Carnaval, na … optocht, ROUTE: Trocadero, …vard, Maria Christinastr., … Wilhelminastr., Kazernestr., Nas…dstr., J.G. Emanstr., Hen… Boerhaavestr., Ponton, Noord, …dert, Paradera, Piedra Plat, Sta … Balashi, Savaneta, Bernhardstr., …dstr., Lagoweg, Bernhardstr., …tein, Pastoor Hendrikstr., Lago … 14.00 Kindercarnaval San … ROUTE: Theresiaschool, Zeppen… Lagoweg, Bernhardstr., Maurits… Hendrikstr., Lago Sport Park, … prijzen en verkiezing prins en … kindercarnaval San Nicolas.). — … CARIBE: 17.00 carnavalsfeest, … specto musical (verk. Irama en … afloop optocht).
… KARTINGCLUB: na 12.00 uur … leden.
…CLUB: n.m. tenniswedstrijden. …ALL: competitie - Wilhelmina-
…ALL: AA-kl. 10.30 Heineken vs … Pepsi Cola-ballpark; Pepsi Cola vs … Sta Cruz-ballpark; 13.30 A. C. … Budweiser - Bud. ballpark.

…N MAANDAG
…BUS: 08.00-09.30 te Pos Chi… 10.00-11.30 te Macuarima; … te Kadushi Largu.
…POSTSLUITING: 15.00 voor … New York - postkantoor; 15.30 … York; 16.30 voor Europa - … kantoor Beatrixluchthaven. (Slui… …kende stukken één uur vóór …)
…HUISWERKCURSUS, Oranjestad: … huiswerkcursus - voor leerlin… …WO-scholen, eerste drie klassen … Atheneum - Mon Plaisircollege. …KANTOOR: dagelijks geopend … tot 12.00 en van 14.00 tot … publiek, Fergusonstraat, tel. …
…A.: 16.00-17.00 handwerken; … volleybal (voor kinderen) - … Dakota; 17.00-18.30 postze… voor kinderen - clubgebouw San …
…ONDERWIJSINSTELLINGEN: … tot en met vrijdag van 17.00 tot … in huize van mevr. Carla Paris… Kamerlingh Onnesstraat 25, Oran… 3760.
…Y: 18.30 bijeenkomst - Troca…
…S: 19.30 bijeenkomst - Aruba …
… n.m. training - Stadion.

Chauffeur betrokken bij dodelijk ongeval beboet

ORANJESTAD — De 27-jarige A.K werd vrijdagmorgen tot een geldboete van 75 gulden subsidiar acht dagen veroordeeld. Hij had op 1 juli van het vorig jaar in de Fergusonstraat te Oranjestad de man Julio Cesar Garcia Milano met zijn auto dodelijk aangereden.

Het slachtoffer was samen met enkele teamgenoten van de Venezolaanse voetbalclub „Venezolana Aleman", die in het kader van de ASU-olympiade op die avond een voetbalwedstrijd in het stadion had gespeeld, te voet op weg naar het dichtbij gelegen hotel waar de ploeg logeerde.

Beklaagde verklaarde dat toen het ongeval plaatsvond hij door een tegenligger was verblind. Hij besloot vaart te verminderen, voelde eensklaps dat hij tegen iets aanreed. Door de verblinding had hij niemand langs of op de weg gezien.

Wel was hij zeker van dat hij met zijn auto niet van het wegdek was gereden en dat de aanrijding op het wegdek plaatsvond. Deze stelling werd bevestigd door getuige J.G. die met zijn auto uit tegengestelde richting kwam en zag dat het slachtoffer die vooraan liep zich omdraaiende met zijn teamgenoten sprak. Daardoor was het slachtoffer even op het wegdek gekomen net op het fatale moment dat de auto langs reed.

Uit de beschouwing bleek dat een van de koplichten van beklaagdes auto niet helemaal in orde was en dat hij ter plaatse de maximum toegestane snelheid van veertig kilometer met dertig kilometer had overschreden. De officier was van mening dat beklaagde zeer onvoorzichtig had gehandeld en eiste een gevangenisstraf van één maand en ontzegging rijbevoegdheid voor één jaar.

Ten aanzien van het eerste tenlastegelegde, het zeer onvoorzichtig en zeer onoplettend rijden, vond de rechter dat dit niet bewezen was en sprak beklaagde hiervan vrij. Wel vond de rechter bewezen het tweede tenlastgelegde, het in gevaar brengen van de verkeersveiligheid en veroordeelde beklaagde hiervoor tot een geldboete van 75 gulden subsidiar acht dagen.



Sterk

PHILIPSBURG — Een Amerikaan vond een auto best een prettig onderdak om zijn roes uit te slapen. Het lukte de eigenaar dan ook niet het heerschap te verwijderen, zodat de sterke arm eraan te pas moest komen. Ook Oom Agent kreeg de man niet met een zoet lijntje naar buiten en weer naar binnen — in de politiejeep wel te verstaan —. De sterke arm moest werkelijk gebruikt worden, waarna de man een veilig onderkomen voor de nacht verschaft werd.

BUBALI — Bij zoon en schoondochter Gerrit van der Werf te Bubali is met vacantie het echtpaar A. van der Werf. De heer Van der Werf is een bekende Friese schrijver, die veel boeken op zijn naam heeft staan. Op de foto toont zijn echtgenote terwijl hij en zijn schoondochter toekijken het Friese boek „Bij it Lemieren" dat een van zijn laatste uitgekomen boeken is.

Boete van een mille voor catoochiverkoper

ORANJESTAD — Een geldboete van duizend gulden subsidiar vijftig dagen en een voorwaardelijke gevangenisstraf van één maand met een proeftijd van twee jaren luidde vrijdagmorgen het vonnis tegen de catoochi-verkoper A.F.F. Hem werd tenlastegelegd vanaf augustus tot december 1973 verboden nummers te hebben verkocht. Een politieman wist hem staande te houden net op het moment dat hij aan het verkopen was. Op beklaagde werd een bedrag van achthonderd gulden en 140 Amerikaanse dollars gevonden. Beklaagde zou tijdens het verhoor door de recherche hebben verklaard dat hij met nummers verkopen dagelijks een inkomen van zestig gulden had.

Tegen beklaagde eiste de officier een geldboete van vijftienhonderd gulden subsidiar 75 dagen, een voorwaardelijke gevangenisstraf van één maand met proeftijd van twee jaar en verbeurdverklaring van het inbeslag genomen geld.

Nadat beklaagde aan de rechter had uitgelegd dat van het in beslag genomen geld een bedrag van 750 gulden van zijn broer was om een timmerman en bouwmaterialen te betalen, had de rechter er niets op tegen dat beklaagde bij de griffie dit bedrag na twee weken kon gaan terug halen. Dit onder voorwaarde dat de officier geen beroep aantekende.

Tien en acht maanden geeist voor cocainebezit

ORANJESTAD — De officier eiste vrijdagmorgen tegen beklaagde R.H.F., croupier in een der casino's, een gevangenisstraf van tien maanden met aftrek sedert 24 december jl en tegen beklaagde M.W., zonder beroep, acht maanden gevangenisstraf met aftrek sedert genoemde datum.

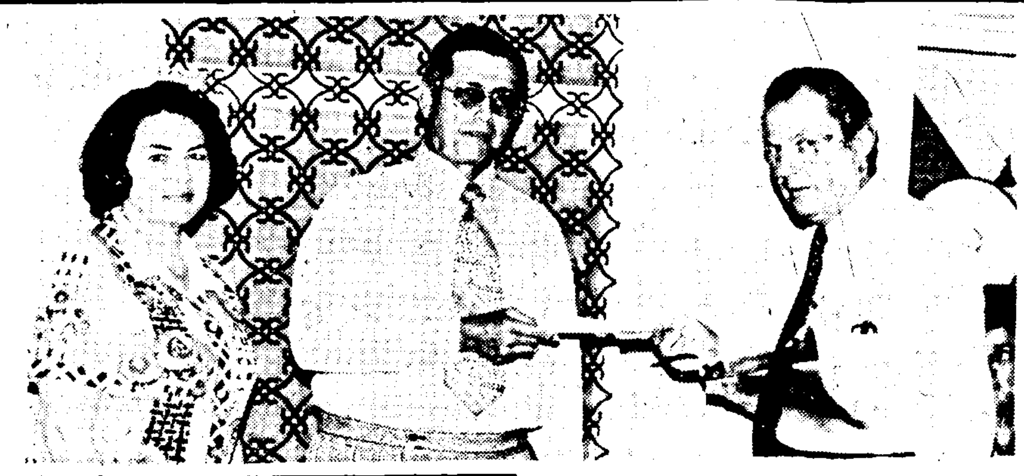
W. werd ervan beschuldigd cocaïne te hebben gekocht van F. die op zijn beurt het spul zou hebben gekocht van de man C., die momenteel in verzekering is i.v.m. de cocaïne-diefstal uit de politiewacht te Oranjestad.

De officier was in deze zaak van mening dat de slappe verhalen die de beklaagden naar voren brachten over geven en niet verkopen en dat beklaagde F. een grote hoeveelheid van het spul zelf zou hebben gebruikt, hem niet konden overtuigen.

De raadsman van F., de heer Hector Gonzalez, begon zijn pleidooi met het stellen dat wij momenteel op een Aruba wonen dat niet hetzelfde is als vroeger, doch waarop moderne levenswijzen hun intrede hebben gedaan en veel verandert. Vooral de casino-werknemers die iedere avond deze moderne dingen zagen gebeuren komen daardoor eerder in de verleiding.

De heer Gonzalez merkte op dat de verdeling van het spul echt op een vriendelijke basis was gebeurd en niet uit winstbejag. De beklaagden, aldus de raadsman, zijn eerder slachtoffers die vanwege hun werk de hele nacht wakker moeten blijven en die in het gebruik van deze middelen eerder een versterking van de geest en lichaam zien.

De rechter besloot dat hij tegen de twee beklaagden over veertien dagen vonnis zal wijzen.



ORANJESTAD — Nadat de heer Efi Ruiz verleden week reeds door het personeel van de Algemene Bank Nederland Aruba was gehuldigd vanwege het feit dat hij een kwart eeuw erop had zitten, vond vrijdagmiddag in Talk of the Town een huldiging plaats voor directie en afdelingschefs. Op de foto de jubilaris. De heer Ruiz begon 25 jaar geleden — onder leiding van directeur Trinler — bij de Commercial Bank in de Wilhelminastraat en ging bij de fusie over naar Antilliaanse Bank Unie, welke later Algemene Bank Nederland werd. De heer Ruiz is thans hoofdkassier bij de ABN.

HWU stuurt brief aan Bali-restaurant

ORANJESTAD — Afgelopen zondag werden in diverse Venezolaanse steden in totaal 10 personen aangehouden i.v.m. handel in verdovende middelen. Onder hen bevindt zich de man F.L. afkomstig uit Aruba, die in Punto Fijo, waar hij werkzaam was in een nachtclub en vanwaar hij de gebruikers van drugs voorzag, werd gearresteerd.

De Venezolaanse autoriteiten wisten in totaal vierhonderd pond marihuana en vier kilo cocaine te bemachtigen, die in koffers met dubbele wanden en autobanden van de ene plek naar de andere werden vervoerd.

New Age meldt overplaatsing Leslie Cannegieter

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — Het weekblad New Age weet te melden dat in politie-kringen op Aruba en Curacao de geruchten de ronde doen dat een van de eerste activiteiten van de nieuwe minister van Verkeer en Vervoer tevens belast met de Bovenwinden zal zijn de heer Leslie Cannegieter, thans hoofd van de Landsradiodienst op de Bovenwinden, naar Curacao of Aruba over te plaatsen. In zijn plaats, aldus New Age, zou de minister twee Curacaoënaars benoemen.

De heer Leslie Cannegieter staat op Sint Maarten bekend als een uitstekend ambtenaar die de gehele groei van de LRD — en in het bijzonder het communicatie-centrum — van nabij heeft meegemaakt. Het was bekend dat hij een vertrouweling was van de vorige minister van Verkeer en Vervoer, hetgeen nog geen reden behoeft te zijn om een dergelijk goed ambtenaar ineens over te plaatsen.

De New Age voegt eraan toe dat Leslie Cannegieter een harde werker is die de waardering van zijn superieuren kreeg alsmede van het volk van Sint Maarten.

Min. MacWilliam naar Aruba voor ACH-conflict

ORANJESTAD — Een delegatie van de HWU bestaande uit voorzitter Antonio Janga, secretaris Edward Heiliger en penningmeester Ricardo Rombley heeft gisteren op Curacao besprekingen gevoerd met de ministers drs R. MacWilliam en Wathy Vos. Minister MacWilliam noemde de toestand bij het Aruba Caribbean hotel - waarover de besprekingen gingen - zeer ernstig. De minister besloot vanmorgen naar Aruba te reizen om in eerste instantie de besprekingen tussen landsbemiddelaar directie ACH en FTA bij te wonen en daarna te trachten een bespreking te houden met het ACH, FTA en HWU in de hoop dat er voor vanavond een oplossing wordt gevonden.

Zoals bekend stelde de FTA gisteren dat indien er vandaag geen oplossing wordt gevonden, men hedenavond tot staking zal overgaan.



SAN NICOLAS — Op 4 februari bereikte de heer Philip J. Lo A Njoe zijn 30ste dienstjaar bij de Lago en zullen de desbetreffende dienstcertificaat en embleem worden uitgereikt. Philip, die thans Assistant Operator is in de Fuels Division van het Raffinage Department, begon zijn loopbaan bij de Lago op 4 februari 1944 als Process Helper in de toenmalige Lights Oils Finishing Division. Later volgden zijn bevorderingen tot Houseman, Levelman en op 1 augustus 1965 werd hij benoemd tot Assistant Operator. Bij verschillende gelegenheden sedert 1970 heeft hij tevens gefungeerd als Operator. In de afgelopen twee jaar was hij werkzaam in het district van de Hydrogen Plant, in het bijzonder belast met de Vacuum Still, de Caustic en de Merox installaties. In 1948 volgde Philip een raffinage cursus van de afdeling Light Oils Finishing. Onlangs heeft hij een cursus beëindigd voor de bediening van de drie nieuwe Hydrogen Units, welke een onderdeel vormen van de ontzwavelingsfabriek. Thans ontvangt hij een praktische opleiding aan deze Hydrogen Units en helpt mee bij het inbedrijfstellen van deze installaties. In zijn vrije tijd houdt Philip ervan om samen met zijn vrouw te Malmok te gaan hengelen wanneer de masbango's bijten. Zijn andere hobbies zijn: tuinieren, korfbal en voetbalwedstrijden gadeslaan, lezen en luisteren naar stereo muziek. Philip en zijn echtgenote Florentine hebben drie zonen (23, 22 en 18 jaar) en een 3-jarige dochtertje. De familie Lo A Njoe woont te Congoweg, San Nicolas.

Rock Resorts naar Aruba?

ORANJESTAD — De gedeputeerde van Welvaartszorg Max Croes heeft tijdens zijn verblijf in New York aan de directeur van Rock Resorts en andere directieleden een toelichting gegeven over de plannen voor aanleg van een golfcourse op Aruba. Zoals bekend is dit project aanbestedingsklaar doch de eilandsraad heeft destijds duidelijk gesteld dat t.z.t. het werk alleen gegund mag worden indien de exploitatie rond is.

Zoals bekend is de Aruba Hotel Association — terwijl de hotels steeds kritiek hebben dat er geen golfveld is — niet ingegaan op het voorstel van het BC om een stichting te vormen voor exploitatie. De directeur van Rock Resort, Fred J. Eydt, stelde dat het Arubaanse plan de nodige belangstelling heeft en in studie is genomen.

Cola Debrot houdt lezingen

ORANJESTAD — Uit de Antilliaanse Nieuwsbrief blijkt dat de oud-gouverneur van de Nederlandse Antillen mr N. Debrot weer in zoverre hersteld is van zijn ziekte dat hij weer lezingen kan houden.

Op vrijdag 22 februari houdt Cola Debrot onder auspicien van de Stichting Caribiton in het Sticusa-gebouw te Amsterdam Zuid een lezing met als onderwerp „Literatuur op de Nederlandse Antillen.

Cola Debrot stelt zich dan voor enkele kenmerkende aspecten te behandelen van de hedendaagse literaturen op de eilandengroepen van de Antillen m.a.w. de Spaanstalige van Cuba, Santo Domingo en Puerto Rico, de Franstalige van Haiti, Martinique en Guadeloupe, de Engelstalige van de voormalige Britse eilanden en de meertalige van de Nederlandse Antillen waarbij in het bijzonder ook aandacht zal worden geschonken aan de verschillen en samenhangen die daarbij tot uiting komen.

— De politie in Rotterdam heeft een 25-jarige man aangehouden, die bij een verkeersruzie een fietser had bedreigd met een geladen revolver. De monteur had als chauffeur van een auto ruzie gekregen met de fietser, omdat deze hem geen voorrang zou hebben verleend.

Arubaanse drughandelaar in Venezuela gepakt

ORANJESTAD — Afgelopen woensdag heeft het bestuur van de Hotel Workers Union een brief gezonden aan de directie van Bali Floating restaurant, waarin urgent om een vergadering wordt verzocht teneinde de verhoging van de kosten voor levensonderhoud, volgens de HWU 13 procent, te bespreken.

Lorenzo Fernandez kwam niet

BEATRIXLUCHTHAVEN — Toen gistermorgen de ALM-kist uit Caracas op de Beatrixluchthaven landde stond de consul-generaal van Venezuela Larrazabal en vertegenwoordigers van pers en radio bij het vliegtuig opgesteld omdat aangekondigd was dat de Copei-presidentskandidaat Lorenzo Fernandez voor enige dagen naar Aruba zou komen. Hij bleek echter niet aan boord te zijn; later bleek wel dat zijn zoon en echtgenote met het toestel voor enkele dagen vakantie op Aruba waren aangekomen.

ORANJESTAD — In een overvol Cas di Cultura kroonde SAC-erelid Capeis Laclé — die ook eerste prins carnaval van Aruba twintig jaar geleden was — mejuffrouw Nilda Maduro tot districtskoningin van Oranjestad. Runnerup werd mej. Gladys Kock. Prins Lenga en Pancho Corriente die morgen de macht over Aruba van gezaghebber Tromp overnemen waren bijzonder goed in vorm in het imiteren, terwijl zij Amigoe's fotograaf Djisbie Franken opdracht gaven het Cultureel Centrum te gaan aanvegen.



Illegaal

PHILIPSBURG — De gendarmerie leverde op de wacht een man uit Dominica af, die bij onderzoek illegaal in Colebay verbleef. Hij was betrapt bij een poging tot inbraak in een winkel in Marigot. In afwachting op transport naar zijn eiland van herkomst werd hij ingesloten.

— Dow Chemical in Terneuzen mag een deel van de fabriek uitbreiden waar ethyleen-glycoleen wordt vervaardigd. Tegen het verlenen van de hinderwetvergunning zijn bij Gedeputeerde Staten van Zeeland geen schriftelijke of mondelinge bezwaren binnengekomen.

KERKDIENSTEN ZONDAG

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00. SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30. TANKI LEENDERT: 08.00.
MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.30 prot. kerkdienst, ds van Selms. Kindercrèche aanwezig. Na afloop koffie.

VVV-journaal

ORANJESTAD — Goed waarnemen is de hoeksteen van het autorijden. De basis van een goede waarnemingscapaciteit is natuurlijk de concrete werking van de oogfuncties:

- gezichtsscherpte
- oogspierbalans
- dieptezien
- samenwerking beide ogen
- kleuronderscheiding
- breedte van het gezichtsveld.

Gesteld nu dat uw ogen kwalitatief geheel in orde zijn, dan is de vraag welke activiteiten er tijdens het autorijden van het menselijk oog worden verlangd.

Op het gebied van de kijkmethodiek bij het autorijden zijn er enkele adviezen te geven, die ten doel hebben het waarnemen van een passieve zintuigfunctie te verheffen tot een aktieve en bewuste techniek, die ertoe kan bijdragen dat het autorijden niet alleen een veiliger, maar ook een intelligente bezigheid wordt.

Het kijken heeft bij het autorijden drie verschillende functies, die om een gespecialiseerde aktiviteit vragen. Functie 1) Kijktechniek voor de bewegingscoördinatie (koershouden op de rechte weg en in bochten); Functie 2) Kijktechniek voor het opmerken (alarmering); Functie 3) Kijktechniek voor het bewust zien van details (impressie en registratie).

Wanneer men met het menselijk oog kijkt, dan projecteert men een beeld van de werkelijkheid op het netvlies. Kijkt men naar niets in het bijzonder (bij nadenken bijv.) dan kiest de lens van het oog a.h.w. zijn eigen instelling. De oogspier ontspant zich dan.

Wil echter een bepaald beeld scherp worden getekend op het netvlies, dan zal de kromming van de lens voor het nabije voorwerp anders moeten zijn dan voor een ver verwijderd voorwerp. Dit noemt men accomoderen van het oog. Het netvlies van het oog kan men in feite vergelijken met een projectiescherm waarop de beelden van buiten worden doorgegeven naar de hersenen. Dit projectiescherm heeft echter twee bijzonderheden.

Ten eerste bezit het een gebiedje, waar het 't meest gevoelig is en waarop dan ook de scherpste beelden doorkomen. Dit kleine vlakje van het netvlies noemt men de fovea centralis.

Wil men iets scherp en gedetailleerd zien, dan streeft men speciaal naar projectie van het object op dit kleine deeltje. Men noemt dit gericht kijken met het centraal gezichtsvermogen. Ten tweede heeft het netvlies een gebiedje dat totaal ongevoelig is voor beeldprojectie. Dit beeldje noemt men de blinde vlek. Op deze plaats verlaat de oogzenuw het oog. Deze blinde vlek levert echter geen enkel bezwaar op omdat datgene wat door het ene oog gemist wordt, door het andere oog wordt aangevuld.

Door onderzoekingen is gebleken, dat de sektor, die een mens met onbeweeglijk lichaam (bijv. zittende aan het stuur van een auto) met de ogen overziet door de manier van kijken aan grenzen is gebonden.

Welke die grenzen zijn zullen we in het volgend JOURNAAL vermelden.

Ook u kunt lid worden van de VVV-Aruba. Het lidmaatschap kost u fl. 5,—. Correspondentie te richten aan de secretaris, Postbus 538 te Oranjestad.



Peron gaat niet naar buitenland

BUENOS AIRES — President Juan Peron van Argentinie heeft tegengesproken, dat hij van plan zou zijn zich naar het buitenland te begeven en zijn regering te reorganiseren.

Hij deed dit op een persconferentie in Buenos Aires. Het peronistsiche dagblad Mayoria had de dag tevoren gemeld, dat het staatshoofd op 12 februari naar Spanje zou vertrekken voor een rustperiode van 25 dagen. In zijn afwezigheid zou dan een politieke zuivering worden uitgevoerd in Argentinie.

Peron zei dat zijn regering niet van plan is de staat van beleg af te kondigen. Zij zou het terrorisme blijven bestrijden. Dit was echter strikt een taak voor de politie.

Eigenricht

PHILIPSBURG — Een man afkomstig uit Sto. Domingo kreeg een stel lege banden omdat hij een Curacaoenaar, aan wie hij geld schuldig was, nog steeds niet betaald had. De Curacaoenaar had een klacht ingediend, zodat de zaak reeds in handen van de justitie was, daarom werd hem duidelijk gemaakt dat hij de Dominicaan met rust moest laten. De rechter zou wel uitspraak doen.

'ORANJESTAD — Mej. Yvonne Guicherit, die 7 december is gekozen tot Miss Marinier 1974 zal dit jaar voor de mariniers deelnemen aan de verkiezing van de carnavalskoningin 1974. Miss Marinier is gedurende het jaar 1974 de eregaste van de mariniers en treedt op bij bepaalde gelegenheden, zoals recepties, feestjes, sportwedstrijden bezoeken aan oorlogsschepen, die op Aruba binnenlopen enz. De mariniers die hun diensttijd doorbrengen op Aruba villen door hun Miss te laten deelnemen aan deze verkiezing, aan het totale leven op Aruba deelnemen. Yvonne Guicherit is in de kazerne al geen onbekende meer. Bij de mariniers heeft zij een grote populariteit verworven door haar sportief, enthousiast en charmant optreden. Yvonne Guicherit bracht afgelopen week diverse malen een bezoek aan de marinierskazerne, en maakt kennis met diverse facetten van het mariniersleven op Aruba.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Supermarktprijzen

Op Bonaire is gevestigd: De Kralendijk Supermarket N.V., eigendom van Henderson op Curacao.

Op gezette tijden ziet men in de zaak op Bonaire belangrijke mensen van Henderson Curacao controle uitoefenen, wat dan meestal een tijdelijke belangrijke verbetering ten gevolge heeft wat betreft hygiëne, orde en netheid. Vreemd is dat blijkens de advertenties van Henderson zelf de prijzen in de Kralendijk Supermarket N. V. hoger liggen dan bij de firma's Henderson op Curacao en dat tijdens de controle door de heren van Henderson Curacao hierin geen verandering wordt gebracht. Bovendien kan men in deze supermarket, de grootste van Bonaire, reeds geruime tijd ontstellende prijsverhogingen constateren. Dagelijks ziet men dat prijzen op artikelen zijn doorgehaald en nieuwe prijzen daarnaast zijn gestempeld, of de nieuwe prijs is over de oude prijs heen gestempeld. Hierbij gaat het niet alleen om prijsverhogingen van 1 tot 10 cent of van 1 tot 20 cent; verhogingen van omstreeks 30 of 40 cent van de ene dag op de andere komen meermalen voor. Doet men navraag hierover bij de manager van het bedrijf, dan krijgt men alleen te horen: „Ja, de prijzen zijn verhoogd".

Daar deze zaak de enige grote supermarket is op Bonaire heeft dit verstrekkende gevolgen. Er zijn een paar kleinere supermarkets, die zich redelijk aan de prijzen houden, doch er zijn er ook, die zich aan de prijzen van de grote supermarket optrekken. Daar komt bij dat de mensen die op grote afstand van Kralendijk wonen en het vervoer naar deze plaats te kostbaar vinden, aangewezen zijn op de kleine winkels,die dikwijls gedwongen zijn om de artikelen voor tenminste dezelfde hoge prijs te verkopen als de grote supermarket van Henderson, aangezien zij hun voorraden veelal betrekken van deze zaak.

Om een voorbeeld te geven van de mate van prijsverhoging in de Kralendijk Supermarket N.V. het volgende.

Een pot Coffee-mate van Carnation van 22 oz. kon men enige maanden gelden o.a. bij de firma Colon op Curacao kopen voor f 2,95. Bij de Kralendijk Supermarket N.V. stond dezelfde pot geprijsd voor f 3,29. In de Amigoe van 30 januari jl. werd voor deze pot in een advertentie van Henderson Del Pueblo—J.-Market een prijs vermeld van f 2,99. Vrijdag 1 februari zag ik tot mijn verbazing dat de potten Coffee-mate van Carnation 22 oz. in de grote supermarket op Bonaire flink in prijs waren gestegen, de nieuwe prijs bedroeg f 3,85. Met pot en voormelde advertentie wendde ik me daarop tot de manager van deze zaak, die begon met mede te delen, dat zijn prijzen niets te maken hadden met de prijzen van de Henderson zaken op Curacao. Toen ik hem vertelde dat deze pot vier dagen geleden in zijn zaak nog geprijsd stond voor f 3,29 was hij wel bereid te gaan controleren of de prijs juist was. Enige minuten later kwam hij terug met de mededeling dat er een vergissing was gemaakt. De laatste twee cijfers waren verwisseld, dus moest de prijs zijn f 3,58. Op mijn vraag hoe dat mogelijk was, dat hier de prijs verhoogd werd met bijna 30 cent per pot en er op Curacao voor hetzelfde artikel een veel lagere prijs genoteerd werd, antwoordde hij, dat dit zijn prijzen waren en dat deze zaak van Henderson op Bonaire geheel apart stond van de Henderson zaken op Curacao. Dit was dus een prijsverschil met Curacao van 59 cent. Even later ontdekte ik dat op de pakken zeeppoeder van het merk Tide, net wt. 5 lb. 4 oz. een prijs stond van f 4,30. Wederom wendde ik mij tot de manager daar deze pakken enkele weken geleden nog verkocht werden voor f 3,95 en in de kleinere supermarket ernaast ook nu nog voor deze prijs werden verkocht.

Zijn antwoord was: „Dit is de prijs die ik doorgekregen heb". Op mijn vraag „van wie" kreeg ik geen antwoord.

De houding en de mededelingen van de manager van de Kralendijk Supermarket N.V. wekken wel de indruk dat men - mede dankzij de afwezigheid van een prijscontroleapparaat op Bonaire - zeker is van zijn zaak en er voorlopig geen plannen bestaan redelijke prijzen te noteren of aan te houden.

Bij het inkopen doen bemerkte ik nog een paar fikse verhogingen, waarvan ik o.a. nog noem een pot beef cubes net weight 5 oz., waarop een prijs was vermeld van f 2,24, terwijl ik deze pot enige weken geleden in een andere zaak had gekocht voor f 1,50. Onlangs vermeldde de Amigoe dat er maximumprijzen voor eieren waren vastgesteld, waaronder een maximumprijs van f 2,15 voor een doos van 12 stuks. In de Kralendijk Supermarket N.V. worden deze dozen verkocht voor f 2,40. Verscheidene kleinere zaken verkopen dit artikel nu ook voor deze prijs.

Tenslotte zij nog vermeld dat een van de weinige mogelijkheden om tegen redelijke prijzen fruit en wat groentente kopen op Bonaire is bij de Venezolaanse barken. Sinds enige tijd is deze mogelijkheid in sterke mate beperkt doordat de Kralendijk Supermarket N.V. grote hoeveelheden groenten en fruit opkoopt bij de barken en deze artikelen tegen veel hogere prijzen in de zaak aanbiedt. Het gevolg is, dat de barken spoedig leeg zijn. Eind december en begin januari waren er geen barken en was men voor fruit en groenten bijna uitsluitend aangewezen op de Kralendijk Supermarket N.V. waar o.a. sinaasappelen werden aangeboden in pakken van 6 stuks tegen belachelijk hoge prijzen.

Bij informatie is gebleken dat de kosten van vervoer van Curacao naar Bonaire de fikse verschillen in prijs tussen de Kralendijk Supermarket N.V. en de zaken op Curacao onmogelijk kunnen rechtvaardigen.

M.i. wordt het de hoogste tijd dat er de nodige aandacht aan deze kwestie wordt geschonken. Misschien zou dit een taak kunnen worden van de vakbonden die gevestigd zijn op Bonaire. Zij hebben hun contacten op Curacao en zullen zeer zeker enkele leden bereid vinden eens een paar ochtenden te besteden aan het noteren van prijzen van voor dagelijkse behoefte belangrijke artikelen, waarna deze prijzen kunnen worden vergeleken met die op Bonaire. Het zou daarbij interessant kunnen worden indien ook de concurrerende supermarkets door een paar mensen werden bezocht, waardoor waarschijnlijk een nog betere indruk verkregen zal worden hoeveel meer de bevolking op Bonaire gedwongen is te besteden aan de dingen die voor het leven van alle dag noodzakelijk zijn.

M.N. WOUTERS.

…etbalvoorbeschouwing

…HAAG — De serie topwed… in de eredivisie wordt het weekeinde voortgezet met …enoord.

…dhovenaren hebben een …d van een punt op de …mers en zijn bij een … voorlopig uit de running. …ord, dat volgens trainer …er afgelopen zondag tegen … de doelpunten bewaarde …uel tegen PSV, moet zeker …pel zien te behalen, omdat …week koploper Ajax naar … komt. Als Feijenoord dat …staat men weer gelijk met …ampioen. Aangezien bijna …ers in dit seizoen gelijk …, lijkt het niet onwaarschijn… …et zaterdagavond in Eind…eeuw onbeslist wordt.

…aat in elk geval profiteren …nverlies van een van de …gen in Eindhoven (of van …enzij NAC er in slaagt voor …e te zorgen. De ploeg van Wullems echter heeft te …aliteit om in De Meer de …mmers iets in de weg te … Voor Ajax is het een …e kans het doelgemiddelde …e vijzelen.

…rde topploeg, FC Twente, …het zuiden, MVV is zondag …er voor de Tukkers. De …ers hebben het altijd moei…ad in Maastricht, maar mo… lijkt het team vam Spitz …een te goede vorm om met …lies de terugreis te aanvaar… Voor de Limburgers is deze …id overigens een uitstekende …eid de dit seizoen gedeukte …e enigszins te herstellen met …winning.

…er is de plaats van handeling … treffen tussen Go Ahead …Haarlem. Twee ploegen, die …eizaam in de middenmoot …e handhaven. Vooral Haarlem …oppassen, dat het niet verder … op de ranglijst. Hopelijk …e equipe van Barry Hughes dit …er succes. Vorige week werd …gelukkig verloren van AZ'67. …Ahead Eagles kon bij een …winst voorlopig weer ruim …n.

…teressante wedstrijd wordt in …gespeeld tussen de plaatselij…en AZ'67. De Utrechters, die … week in Rotterdam tegen …rd genadig vanaf kwamen, …zeker niet de winst cadeau …van het dit seizoen sterk … AZ'67. De Alkmaarsers zijn …waar niet zo sterk als op …eld, maar een remise zit er …el in.

…Doetinchem wordt de streekder… Graafschap—NEC afgewerkt. …ijmegenaren zijn zeker niet kansloos tegen het thuis redelijk voor de dag komende De Graafschap. Vooral in de twee laatste wedstrijden hebben zij laten zien, dat hun ernstige inzinking verleden tijd schijnt te zijn (het krappe verlies in Amsterdam tegen Ajax en het, onnodige, gelijke spel thuis tegen MVV).

FC Amsterdam staat voor de taak Sparta in Rotterdam te verslaan. Gezien de matige prestaties van de Rotterdammers geen onhaalbare kaart. Sparta moet winnen om de achterstand op het team van Pim van der Meent niet groter te laten worden. Een gelijkspel lijkt echter het meest voor de hand liggend.

Telstar moet voor eigen publiek bewijzen, dat de nederlaag van afgelopen zondag tegen Roda JC een vergissing is geweest. FC Groningen moet het slachtoffer worden. De IJmuidenaren zijn thuis moeilijk te verslaan en aangezien de Noorderlingen het buiten Groningen maar moeizaam voor elkaar weten te krijgen is Telstar licht favoriet.

Een open strijd wordt er in het Zuiderpark tussen FC Den Haag en Roda JC gehouden. De Hagenaars zijn de laatste weken sterk achteruit gegaan. Maar misschien dat aanvoerder Aad Mansveld, hoogstwaarschijnlijk weer terug, zijn neefjes tot grotere daden kan aansporen. Roda JC zal ongetwijfeld moed putten uit de winst op Telstar. Of het de kracht heeft FC Den Haag eveneens terug te wijzen moet worden betwijfeld, daar de Limburgers in uitwedstrijden maar moeilijk op gang kunnen komen.

Betaald voetbal

DEN HAAG — Het programma betaald voetbal komend weekeinde is als volgt:

EREDIVISIE: Go Ahead Eagles-Haarlem; FC Utrecht-AZ'67; PSV-Feyenoord; Ajax-NAC; MVV-FC Twente; De Graafschap-NEC; Sparta-FC Amsterdam; Telstar-FC Groningen; FC Den Haag-Roda JC.

EERSTE DIVISIE: FC Dordrecht-FC VVV; SVV-FC Den Bosch; PEC Zwolle-SC Amersfoort; Veendam-Fortuna SC; Vitesse-Heerenveen; Heracles-Wageningen; SC Cambuur-Volewijckers; Willem II-Helmond Sport; Excelsior-Eindhoven; Volendam-Fortuna Vl.

MONTEVIDEO — Het toernooi om de „Copa Libertadores" is 6 februari van start gegaan. De tot dusver binnengekomen resultaten zijn: Penarol - Nacional (Argentinie) 1-0; Portugucsa - Valencia (Venezuela) 0-0.

Supportersvereniging voor Nederlands elftal

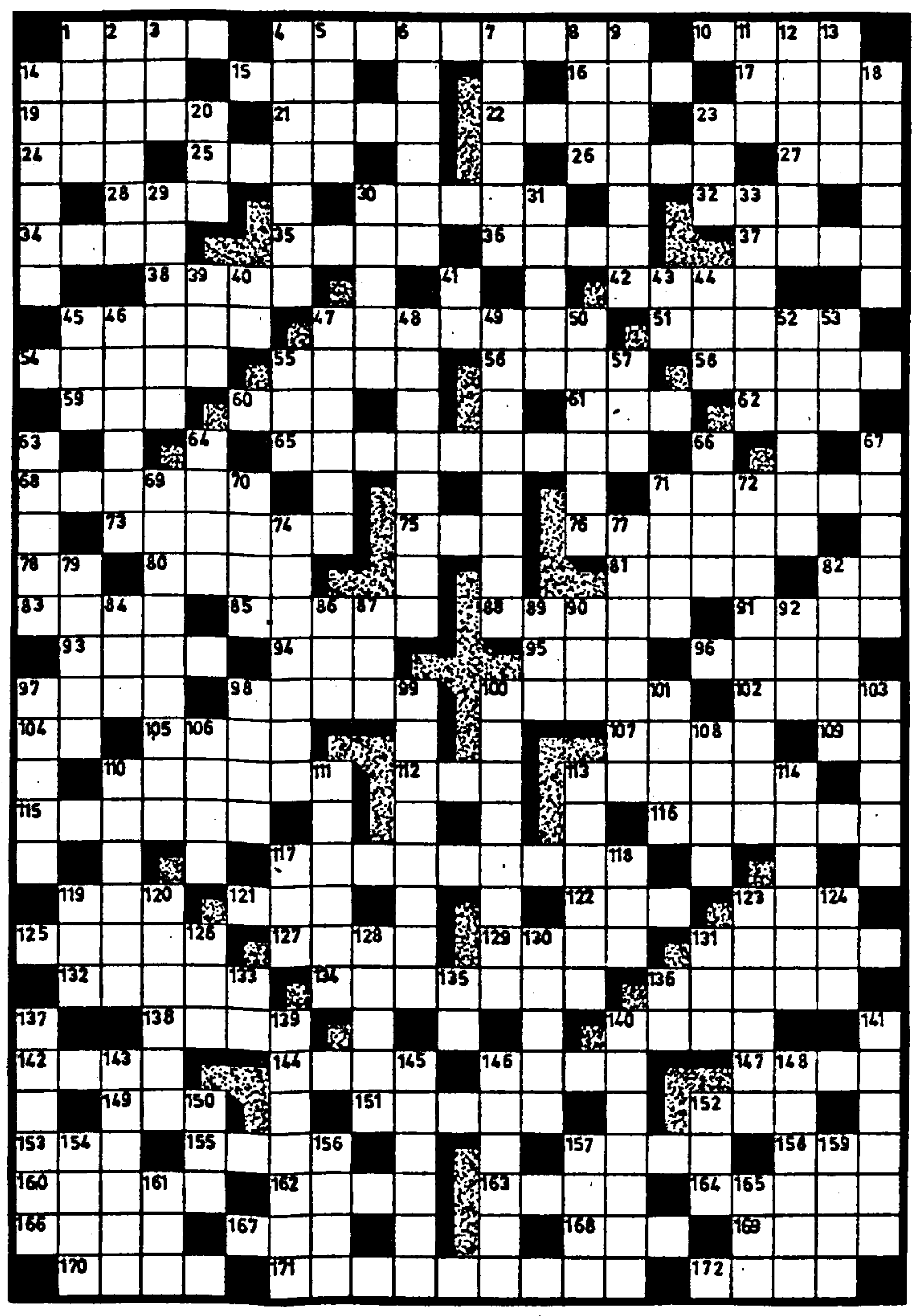
ZEIST — Het Nederlandse elftal krijgt een supportersvereniging met de officiele naam Stichting Oranje Wereldkampioenschap 1974. De aanhangers van Oranje zullen in de periode van voorbereiding op de eindronden van het wereldkampioenschap niet langer werkeloos behoeven toe te zien. Op 15 maart gaat een actie van start, die de zogenaamde sponsorpot moet vullen. Particulieren kunnen met ingang van die datum een bedrag van f. 5 storten, in ruil waarvoor zij een sticker krijgen plus een paspoort, waarin reductiebonnen voor een oefenwedstrijd van het Nederlandse elftal en Jong Oranje, en clubspeldjes. De KNVB is, na de teleurstellende respons uit het bedrijfsleven, bij het Haagse reclamebureau Markos te rade gegaan, dat het sponsor-ei van Columbus zou moeten vinden. Men kwam op het idee een actie onder het Nederlandse volk te gaan voeren, aldus reclamedeskundige M. C. J. van Kamelen.

In dit geval kloppen wij dus bij firma's en zaken aan, zonder dat wij de mogelijkheid hebben er iets tegenover te stellen. Dat is de zuivere sponsoring, en dat is in dit geval niet haalbaar.

Uit de actie, die op 15 maart van start gaat bij de bekende voorverkoopadressen en alle geinteresseerde zaken, die door middel van aanplakbiljetten te herkennen zijn, hoopt men de sponsorpot te spekken met een miljoen gulden bruto. Dat valt althans te concluderen uit de woorden van de heer Van Wamelen, die melding maakt van „een representatieve test" die heeft plaats gehad: Volgens een pessimistische schatting naar aanleiding van deze test kunnen wij rekenen op 200.000 supporters.

Van het veronderstelde miljoen gaat een kwart naar het amateurvoetbal. De financiele man van het sectie-bestuur betaald voetbal, Ton Zwikstra: De twintig amateurafdelingen hebben alle medewerking toegezegd om de actie te doen slagen. We vinden bovendien dat zij hoe dan ook wel iets van de opbrengst mochten zien. Na aftrek van de kosten van stickers en paspoorten en de donatie aan de amateurs rest dan 65 procent van de bruto-opbrengst. Dit bedrag plus hetgeen in de komende maanden nog te verwachten is uit incidentele acties van het bedrijfsleven, gaat rechtstreeks in de sponsorpot.

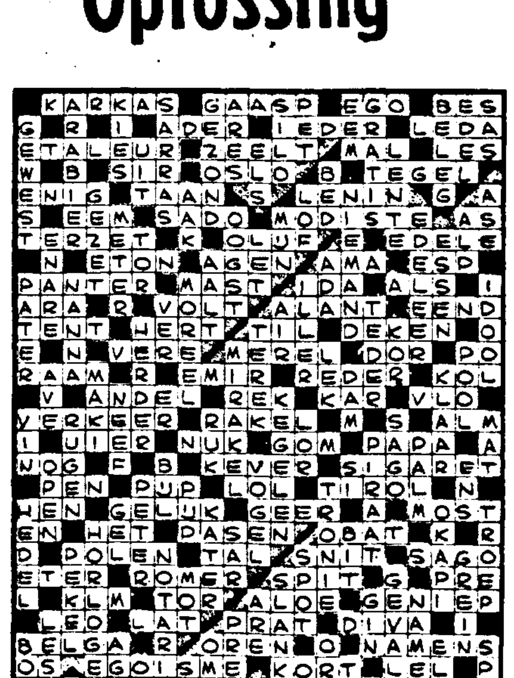
Amigoe-puzzel



HORIZONTAAL: 1. kelner; 4. standje; 10. bergplaats; 14. nakomeling; 15. op grote afstand; 16. boom; 17. schaakstuk; 19. vogel; 21. oevergewas; 22. lang stuk hout; 23. pl. in Amerika; 24. vlaktemaat; 25. gekheid; 26. aan een pin geregen stukjes vlees; 27. vogel; 28. zijriv. v.d. Rijn; 30. uitroep; 32. kunsttaal; 34. oorspr. bewoner v. Peru; 35. godheid; 36. plaats; 37. voorteken; 38. bagger; 42. maatstaf; 45. zuivelprodukt; 47. te paard; 51. gewaterde zijde; 54. schriel; 55. doorzichtig weefsel; 56. god v.d. oorlog; 58. verwonding; 59. spinneweb; 60. liefkozing; 61. rekenopgave; 62. in orde; 65. harde, granietrots; 68. bloedarmoede; 71. geverfd ei met Pasen; 73. pl. in Utrecht; 75. familielid; 76. pas geleden; 78. lekkernij; 80. handwerksman; 81. afsluitmiddel; 82. voorzetsel; 83. stuk hout; 85. plant; 88. wijndrab; 91. denkbeeld; 93. Ezau; 94. gestold vleesnat; 95. vlaktemaat; 96. wel; 97. pl. in Rusland; 98. circusbaan; 100. krachtig; 102. bijb. profeet; 104. Royal Navy (afk.); 105. heiligenbeeld; 107. snaak; 109. rondhout; 110. Russisch voertuig; 112. deel v. Malakka; 113. deel v.e. spoorlijn; 115. rijgsnoer; 116. uitspansel 117. lengtemaat; 119. vangwerktuig; 121. kostuum; 122. groente; 123. zwemvlies; 125. dikke rook; 127. voegwoord; 129. deel v.h. jaar; 131. soort stof; 132. reptiel; 134. lid v.e. senaat; 136. pl. in Noord-Holland; 138. beest; 140. voorspoed; 142. regel; 144. brandstof; 146. slachtoffer; 147. bloedvat; 149. pl. in Noord-Brabant; 151. verdaging; 152. vreesachtig; 153. onbep. vnw.; 155. windrichting; 157. landsgewoonte; 158. deel v.e. hals; 160. uitbouw; 162. bloeiwijze; 163. veelh. dier; 164. gezindte; 166. muziekinstrument; 167. groot water; 168. schoorsteenkap; 169. brijachtige massa; 170. roemen; 171. betogen; 172. koningin der Goden.

VERTIKAAL: 1. voorzetsel; 2. actieradius; 3. roem; 4. ontwateringssluis; 5. meer in Amerika; 6. onderbed; 7. pl. in Italie; 8. Ind. eiland; 9. lijdzaam; 11. Academie Diplomatique Internationale (afk); 12. om die reden; 13. koningin-regentes; 14. smergel; 18. door water omringd land; 20. plezier; 23. maand; 29. moeilijk; 30. pl. in Gelderland; 31. viseter; 33. gezelschapsspel; 39. vogeleigenschap; 40. voertuig; 41. lidwoord; 43. voorzetsel; 44. viervoeter; 45. drankgelegenheid; 46. godsspraak; 47. voorzetsel; 49. naar dit of dat; 50. rijgsnoer; 52. verzoekschrift; 53. pl. in Gelderland; 55. stapel; 57. noodsein; 63. Europese hoofdstad; 64. gordel; 66. North Atlantic Treaty Organization (afk); 67. lachwekkend persoon; 69. inwoner v. Moskou; 70. uniek; 71. harde klap; 72. eerzuchtig streven; 74. iemand van adel; 77. groente; 79. pl. in Ned. Limburg; 82. zangstem; 84. loflied; 86. zeker; 87. zangstem; 89. wilde haver; 90. vlaktemaat; 92. hoofdkerk; 97. dagblad; 98. draskolk 99. knaagdier; 100. soort peulvrucht; 101. hoestje; 103. zijriv. v.d. Main; 106. afsluitmiddel; 108. evenzo; 110. Afrikaanse staat; 111. wit marmeren knikker; 113. kaarter; 114. kegelsnede; 117. toiletartikel; 118. kledingstuk; 119. nagerecht; 120. leer, trap; 123. gewoonlijk; 124. bedrog; 126. steen; 128 zeegod; 130. godheid; 131. steen; 133. noot; 135. gereed; 136. pers. vnw.; 137. ondier; 139. werkschema; 140. pl. in Gelderland; 141. brandstof; 143. filosoof; 145. voorste; 146. bep. aank. voornw.; 148. duister; 150. stoot; 152. oude vrouw; 154. meer in Amerika; 156. sport v.e. ladder; 157. overwinning; 159. vulkaan; 161. roem; 165. pl. op de Veluwe.

Oplossing



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 2 februari 1974 zijn:

EERSTE PRIJS: Mej. Ira Newton, POB 94, Bonaire, (fl. 10.-).

TWEEDE PRIJS: C. Lit, Koningstraat 78, Oranjestad, Aruba (fl. 7.50).

DERDE PRIJS: Fr. Paulino, Huize de la Salle, Aruba (fl. 5.-).

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

De vuile jurk

…POETSJE, heb je zin …met ons een wandeling te … We willen opa Konijn …oekje brengen". Anne…n Bella, de twee poppen, …in hun mooiste jurkjes …kabouterhuisje. „En ja, … heb ik geen tijd", … Poetsje. „Ik kon van… geen kleren wassen, …am Muis ziek was. En …al mijn rokken nog vol … Maar ja, die arme Opa …ik ben er al zó lang niet …geweest. Laat ik toch mee gaan. Even een …rok aan trekken, hoor". … er was geen enkele …rok meer. Zelfs in haar … zat een grote vlek. …, dacht Poetsje, „Laat … toch maar aantrekken. …s kuiltje moet ik toch op …d zitten. Ik neem mijn … mee en dat houd ik … ervoor. Dan zien de … die vlek niet eens".

… natuurlijk zagen de … de vlek direct. Ze keken …eens aan en giechelden … hun hand. Poetsje vond …s aardig van hen. Ze kon … ook niet helpen, dat ze …t had kunnen wassen? … waar gaan jullie naar … schetterde een parkietje, … zag wandelen. „En … hebben jullie zulke … jurken aan? " „We gaan …opa Konijn", antwoordde …esje. „En mooie jurken … we altijd aan, want we … niet van vlekken in … kleren". Arme Poetsje … een kleur van schaamte. …t parkietje, dat de vlek nu …zag, hield gauw een vleugel …zijn snavel om zijn lachen …verbergen. „Was ik maar … gebleven", dacht Poetsje …etig. „Waarom doen ze …allemaal zo onaardig tegen … water! " Poetsje keek verbaasd om zich heen. „Ach wel nee", zei ze. „Het is alleen maar een regendruppel. Kijk maar, het gaat regenen. Het heeft de hele morgen toch al geregend". „Onze jurken! " riep Anneliesje. „Die worden helemaal nat. Oh, waren we maar thuis gebleven". „Daar is een steen, waar we onder kunnen schuilen", wees Poetsje. „Vlug, het giet! "

Maar net toen ze onder de steen stonden, hoorden ze hulp-geroep. Een mier was van een blaadje afgespoeld en in een grote plas water gevallen. „Help, ik verdrink! " schreeuwde hij angstig. „Ai ai ai! " schrok poetsje. „We moeten hem direct gaan helpen". En ze rende door de stromende regen naar de plas. Het parkietje, dat zich onder een groot cactusblad verscholen had, kwam ook gauw te voorschijn. En twee muisjes, die het geschreeuw ook hoorden, kwamen snel uit hun holletje gekropen. „Wat moeten we doen? " piepten ze angstig. „Oh oh oh, hij verdrinkt! " „Steek hem een stok toe", bedacht het parkietje. „Dan kan hij zich daaraan vastklemmen". Maar Poetsje stond al midden in de plas en trok het miertje uit het water. „Kom maar, hoor", suste ze. „Ik breng je veilig weer naar de kant". Ze droeg het bibberende miertje tot onder de grote steen en legde hem op een droog blaadje. Met een droog puntje van haar rok droogde ze hem voorzichtig af. „Voel je je weer wat beter? " vroeg ze bezorgd. „Oh ja", zuchtte het miertje dankbaar. „Dank je wel, Poetsje. „Als we jou toch niet hadden! " zei het parkietje. „Zeg dat wel", piepten de muisjes.

„HI HI HI! " giechelde Anneliesje. „Maar moeten jullie nu eens naar haar jurk kijken! "

„En haar gezicht! " proeste Bella. proeste Bella. Beschaamd keek Poetsje naar haar rok. De onderkant was helemaal nat en bemodderd. Haar blouse en haar gezicht zaten vol modderspetters. Haar mutsje was ook al kletsnat geregend en haar haar piekte er aan alle kanten uit. „Op onze jurk geen enkel spatje", zei Anneliesje ijdel. „Wij houden van netjes", knikte Bella.

Maar het parkietje, de muisjes en het miertje keken hen boos aan. „Poetsje hoeft zich helemaal niet te schamen voor haar vieze kleren. Het is juist iets om trots op te zijn", zei een van de muisjes snibbig. „Als ze net zo ijdel als jullie was geweest, was ik zeker verdronken", snauwde het miertje. „Nare mooie poppen! " schetterde het parkietje. „Geef mij Poetsje maar, hoor. Die is het liefst van allemaal". Verlegen keken de poppen elkaar aan. Het miertje had kunnen verdrinken! En zij hadden alleen maar aan hun jurken gedacht. „Zo... zo hebben we het niet bedoeld" stotterde Anneliesje. „Oh Poetsje, we zijn zo onaardig voor jou en het miertje geweest. Je zult wel heel boos op ons zijn he? "

„Nee hoor", troostte Poetsje. „Jullie hebben er toch spijt van? " Ja ja, knikten de poppen ijverig. „Als je weer in het water valt, sjon mier, dan zullen we je dadelijk redden, hoor. Ook al worden onze jurken nog zo vies". „Afgesproken", zei het miertje tevreden. En de muisjes en het parkietje knikten goedkeurend.

En toen hield de regen op. Het miertje rende vlug naar huis. De muisjes kropen in hun holletje. Het oarkietje vloog schetterend de lucht in. En Poetsje en de twee poppen gingen op bezoek bij opa Konijn.

NEL BASILIO

…ENS GAF Bella een gille…, iemand gooit me met

PAPIA UN, PAPIA DOS

"QUIJOTISMO?"

Un amigu, lesadó di e rúbrika aki, a ekspresa pa nos e opinion ku no ta vale la pena skirbi tantu riba subimentu di e nivel ku política ta ser hibá aki tantu den parlamento komo den akshonnan afó di politikonan. "Korsow ta un dorp", y por lo tantu bo NO por spera otro sino "dorpspolitiek".

Ora ku un polítiko ataká otro "below the belt", esun ku a ser ataká maske e mesun ké ta hayé hostigá pa su kompañeronan di partido pa e dal-bek, y si e NO hasié, partido tin otro hende ku por hasié sea riba podio of den órgano di partido.

"Manera nan ke, nos tambe ké", esei, of palabranan ku ta nificá esei, a ser bisá den un reunion legislativo poko tempu pasá, door di un polítiko ku kier a mustra ku nos ta kla pa bai den "gutter" y hiba nos pelea aya-den. Esaki ta e "machismo polítiko", ku ta responsable, ku hopi di nos polítikonan, pa via ku nan ta di partido diferente ta enemigu personal di otro, of NO ta "on speaking terms", y esun ku más ta ser perhudiká door djesei, ta e pueblo. Esei pa via ku na lugar di den Raad of Staten, nos haya ku asuntunan di importansia ta ser atendé, ku un efisiente "inbreng" di sostenedornan di gobiernu y di oposishon, demasiado tempu ta ser perdí na ataká y kontra-ataká personalmente, of sirbi e interesnan di partido promé ku esnan di país.

Aunke ku tin biaha bo ta sintibo manera un sorto di Don Quijote skirbiendo riba e kosnan aki, pa via ku segun hopi — inkluso nos amigu referí ariba — tog nos ta haya ku mester sigi mustra nos miembronan di Raad y Staten y tambe nos polítiko ku ta papia riba podio y den órganonan di partido, ku e pueblo, espesialmente nos hubentud, tin derechi di exigí un mihó performance di nan.

Nos polítikonan ta hombernan prepará, sea ku esei a sosodé na kolegio of universidat of den cool di bida. Tur anto ta hombernan ku sigur-sigur sá mihó, y mester por exigi muchu más di nan.

Un di e polítikonan ei, ku nos sa kombersá ku ne — y ken positivamente sá mihó — ta bisa nos ku "pa satisfakshon di bo hendenan di partido bo tin di hasi e klase di política ei. „Si bo no ataká bek ora nan ataká-bo, no solamente bo ta let-down bo hendenan, sino tin hopi ku lo bai keriendo e kosnan (pa baho ku nan tá) ku bo oponentenan bisa of skirbi di bo".

Si esei ta e manera ku e mayoria di nos polítikonan ta pensa y aktua, anto realmente nos politika ta un nivel lamentable.

Nos ta bai asumí pa loke ta nos islanan, komo nashon, un responsabilidat gigantesko, na unda un union di forsanan ta más ku nesesario.

Desishonnan grandi NO por ser tumá adekwadamente, ora ku nan no ta sujeto di diskushon fruktífero ku tur y kada un di nos polítikonan dunando su mayor kontribushon. Pero si nos kontinuá manera ta bai te awor, ku no solamente podio y órganonan di partido, sino tambe reunionnan di Raad y Staten ta ser utilisá pa un gran porshon pa zundra otro y lansa atakenan personal (hopi biaha, "below the belt") anto a tarea pa bai un of otro forma di independencia lo bira doblemente pisá; y, loke ta más ainda, e pueblo lo bai dudando ku e lo ta un paso bon pa ser tumá, ya ku esnan ku ta promé yamá pa tuma e asuntu na serio, no ta dedikando gran tempu na e asuntu, sino ta konsentrando na konta kwal ta e pifianan ku un ke otro adversario tabatin den su pasado, komo si fwera ku tin ningun ku ta limpi y sin piká. Esei ta e prinsipal kos ku tin di cambia, pa e pueblo por bai tumando nos polítikonan na serio y haya e konfiansa ku nos lo ser bon dirigí ora ku aki poko tempu, e enorme paso tin di ser tumá.

Nos lo sigi kere y spera ku nos polítiko lo hasi e kambio pa mihó den nan proceder. Nos país y su futuro ta demandá esei di nan.

Lo ta berdaderamente ko'i yora, si kere y spera esei, ta "quijotismo".

Te otro siman,

AMILCAR.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Leden van een Argentijnse guerrillagroep hebben woensdag hun pas geopereerde kameraad in een brutale reddingsactie uit een bewaakte ziekenhuiskamer gehaald. De zwaar gewonde man was door de politie aangehouden bij een mislukte aanslag op een gasleiding, waarbij het tot een vuurgevecht tussen vluchtende daders en politie kwam.

De groep arriveerde met een ambulance bij het ziekenhuis, en ging verkleed als artsen en verplegers het gebouw binnen met een brancard waarop een „gewonde" lag. Aangekomen bij de kamer van hun vriend wist ze bliksemsnel de op wacht staande agenten te ontwapenen en de vriend op de brancard te tillen. Zonder dat een schot gelost was verdwenen de guerrilleros met hun kameraad. Volgens de politie gaat het om leden van het trotskistische „revolutionaire volksleger".

LA PAZ - Drie ministers in de regering van generaal Banzer in Bolivia hebben hun ontslag ingediend, zo bericht het katholieke dagblad „Presencia" in La Paz. Het blad brengt de ontslagaanvrage van de ministers van Binnenlandse Zaken en van Landbouw in verband met de boerenopstand in de provincie Cochabamba. Toen het leger daar vorige week de opstand met geweld neersloeg werden volgens officiële gegevens ten minste 21 mensen gedood.

MEXICO-STAD — Militairen en politie-agenten hebben woensdag de Mexicaanse zakenman Hermenegildo Sanez Cano, die twee dagen geleden door linkse guerrillastrijders was ontvoerd, bij huiszoekingen opgespoord en bevrijd. Zijn ontvoerders hadden 80.000 dollar losgeld geëist. Bij zijn bevrijding werden drie ontvoerders gearresteerd. De zakenman was al de vijfde Mexicaan die dit jaar het slachtoffer van een ontvoering werd.

GENEVE — Sinds de militaire machtsovername in Chili hebben 7.000 personen het land verlaten en willen 600 hun voorbeeld volgen, zo heeft de hoge commissaris voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties in Genève, in een communiqué meegdeeld.

Vijfduizend vluchtelingen waren Chilenen die ballingschap verkozen. De hoge commissaris bevorderde voorts het vertrek van 2.065 vluchtelingen, merendeels Zuidamerikanen die in Chili onderdak gevonden hadden maar er na de val van het bewind-Allende niet wilden blijven.

Van de 600 die Chili nog willen verlaten, weten 130 dat ze welkom zijn in West-Duitsland, Australië, Oostenrijk, België, Cuba, Finland en Frankrijk.

Wie schreef dit?

Deze serie literatuurproblemen wordt voor onze lezers verzorgd door de heer A. F. de Man.

„Ik ben dan ook altijd op de vlucht, ook! " riep de haas Leendert ineens uit. Waar hij nu weer voor weggelopen was, wist hij niet eens meer. Hij draafde maar. Hij had dat weglopen al van zijn eerste jeugd af gehad. In het begin was het natuurlijk speelsheid geweest, want toen vond hij iedere gelegenheid om het op een hollen te zetten, schitterend. Maar zo speels was hij nu niet meer en af en toe schemerde hem wel iets, dat hij wel wat veel wegliep voor een haas die het leven aankan; althans aan zou moeten kunnen. Hij had echter niemand om mee van gedachten te wisselen over al die dingen, want ook van andere hazen was hij altijd weggevlucht.

Als je wegloopt, dacht Leendert, kom je ergens anders. Maar voor mij maakt het niets uit, of ik hier ben of ergens anders. Leendert keek om zich heen en overwoog of dit nu bijvoorbeeld een plaats was, om steeds naar terug te keren. Hij zat midden in een weiland en het regende. Een mistroostige en langdurige najaarsplensbui. Het gras lag plat en het was zo doornat, dat iedereen er wel verdrietig van moest worden. Nu viel er een druppel midden in een oog van Leendert en dat bracht hem opnieuw in draf. Hij rende zonder op te kijken het hele weiland door en kwam tot stilstand voor een vrij brede vaart. Hij was er al eens eerder geweest en wist wat hem wachtte. De regen maakte belletjes in het water. Hij had er al twee keer naar gekeken en het was een van de weinige dingen waar hij niet voor wegliep. Sterker: hij kon er niet vandaan komen!

De schrijver was ERASMUS. En deze beroemdheid werd door vele lezers herkend. Door het lot werd als winnares aangewezen: Joan M. Dorsch, Pitastraat 10, Sta Rosa, Curacao. Zij kan haar boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij MENSING STRADA, de sponsor van deze rubriek. Oplossingen graag vóór donderdag opsturen aan redactie Amigoe di Curacao, P.O.B. 577.

Bridgenieuws

WILLEMSTAD — Bridgeclub Corsow, hield op 1 februari j.l. enkele wedstrijden met als resultaat het volgende: 1. Echtpaar van Meijeren 59,23 pCt; 2/3. Mevr. Bongers/Hr. de Palm; heren Groot/ V.d. Ven 57,44 pCt; 4. heren Beaujon/Baerecken 56,55 pCt; 5. heren Koper/V.d. Eem 55,65 pCt; 6. echtpaar Schnog 52,68 pCt; 7. echtpaar Maas 51,78 pCt; 8. dames Verdonk/Bergsma 50,59 pCt; 9. heren Wassenaar/Roerhorst 48,81 pCt; 10. echtpaar Engelman 46,13 pCt; 11. dames Heuvel/Dekker 44,05 pCt; 12. echtpaar Oelrich 42,56 pCt; 13. heren Mercera/Merien 38,69 pCt; 14. echtpaar Meiboom 38,39 pCt.

Aanstaande vrijdag, 8 februari, houdt bridgeclub Corsow haar jaarvergadering. Leden, komt zo veel mogelijk naar deze vergadering.

WK honkbal in Panama

PANAMA — Het wereldkampioenschap honkbal voor amateurs zal in 1974 in Panama worden gehouden. Dit is woensdag door de voorzitter van de FIBA, de heer Juan Isa, bekendgemaakt. Een definitieve datum is nog niet vastgesteld.

Luchtvaartverdrag Nederland-Paragua

DEN HAAG — Minister Van der Stoel en de ambassadeur van Paraguy, ir Tomas Salomoni, hebben in Den Haag een nieuwe luchtvaartovereenkomst tussen Nederland en Paraguay getekend.

De overeenkomst, die ook zal gelden voor Suriname en de Antillen, treedt in werking wanneer zij parlementair is goedgekeurd.

Deze overeenkomst is het resultaat van onderhandelingen die op initiatief van Paraguay in april 1973 hebben plaatsgevonden. Zij dient ter vervanging van een eerdere luchtvaartovereenkomst die in 1952 tussen beide landen werd gesloten. In de nieuwe overeenkomst zijn met name de bepalingen betreffende transitoverkeer, exploitatie van luchtdiensten en transfer voor gelden aangepast aan de huidige omstandigheden.